

## Les Libéraux sont reportés au pouvoir!

### GOUVERNEMENT MAJORITAIRE



#### Le T.H. Pierre Elliott Trudeau, à nouveau Premier ministre

Au moment d'aller sous presses, bien que tous les résultats des élections d'hier ne nous soient pas encore parvenus, il ne fait aucun doute que le parti libéral a remporté la victoire et que M. Pierre Elliott Trudeau sera appelé à former le prochain gouvernement canadien.

### Assemblée annuelle de la Fédération de l'Ouest

Une quarantaine de représentants des groupes minoritaires de l'Ouest se sont rencontrés samedi dernier au Collège Saint-Jean lors de l'assemblée annuelle de la Fédération de l'Ouest pour discuter de leurs problèmes communs et élaborer quelques plans réalisables par le truchement de l'organisme interprovincial.

Après avoir été accueillis au nom de la Fédération par son président, M. Maurice Gauthier de Winnipeg, les représentants provinciaux furent par le président de l'association française de l'Alberta, M. Gérard Diamond, qui leur suggéra en même temps:

l'idée de fonder une "Fédération des minoritaires du Canada, englobant les groupes francophones des Maritimes, de l'Ontario et de l'Ouest ainsi que la minorité anglophone du Québec. La question fut reprise plus tard au cours de la journée et fut remise pour étude plus complète par les associations provinciales et par l'Exécutif de la Fédération.

Les délégués ont longuement discuté de l'aide que l'on pourrait obtenir des gouvernements fédéral, du Québec et français. L'on reconnaît unanimement la nécessité de cette aide et c'est surtout sur les modalités d'en faire la demande que l'on s'est attardé. Principalement en ce qui concerne la demande au gouvernement français, l'on s'est mis d'accord pour que chaque province établisse une liste de ses besoins et leur ordre de priorité après quoi la Fédération préparera une synthèse de ces nécessités sous forme d'un mémoire et d'une demande officielle auprès des autorités concernées.

Il a aussi été question de la prochaine rencontre des Etats généraux (probablement en avril '69) et des changements que l'on doit apporter aux délibérations du point de vue des minorités francophones. Nos lecteurs sont familiers avec ces changements puisque nous en avons déjà parlé à quelques reprises dans nos pages.

Il a longuement été question aussi (suite à la page 16)

Qu'on l'appelle "Trudeaulâtrie" ou "Trudeumanie", cela n'a guère d'importance, mais il semble bien que l'enthousiasme généré par M. Trudeau lors de la dernière campagne électorale n'était pas que superficiel. Il s'est traduit par des votes en faveur de son parti comme en font foi les résultats de l'élection générale tenue hier.

Au moment d'aller sous presses, voici quels étaient les résultats au plan national:

**LIBÉRAUX:**  
148 élus, 4 en avance;  
**CONSERVATEURS:**  
70 élus, 2 en avance;  
**NOUVEAU PARTI (NPD):**  
20 élus, 3 en avance;  
**CREDITISTES:**  
15 élus;  
**SOCIAL CREDIT:**  
1 élu  
**INDEPENDANT:**  
1 élu

En Alberta, les résultats étaient les suivants:

--Elus:  
Athabasca: Dr P. Yewchuk, cons;  
Battle River: Cliff Downey, cons;  
Calgary centre: Doug Harkness, cons;  
Calgary nord: Eldon Woolliams, cons;  
Calgary sud: Pat Mahoney, lib;  
Crowfoot: Jack Horner, cons;  
(suite à la page 16)

### A.C.F.A.

## Réunion de l'Exécutif

Les membres de l'Exécutif de l'A.C.F.A. se sont rencontrés mercredi dernier, question de passer en revue une dernière fois avant les vacances d'été les questions les plus importantes qui touchent l'Association.

La plupart des points de l'ordre du jour touchaient les comités récemment mis sur pied ou comités qui sont à préparer des rapports spéciaux. C'est ainsi, par exemple, que le nouveau comité d'orientation socio-économique et celui du changement de nom (de l'association) ont fait quelques progrès quoique dans l'un et l'autre cas il a été impossible de tenir des rencontres en raison de l'absence de plusieurs de leurs membres.

Quant au comité d'action externe (éducation) il a déjà amorcé un travail important et de longue haleine qui est de nature à affecter considérablement l'enseignement du français dans la région d'Edmonton, en même temps que l'on commencera à mettre en application la nouvelle loi scolaire comportant 50% de français. Les détails, très fragmentaires, que nous avons pu recueillir, nous permettent de croire à la possibi-

té d'une centralisation de l'enseignement bilingue pour le plus grand avantage des élèves et la qualité de l'enseignement qui leur sera donné. Nous reviendrons certainement sur le sujet au cours des prochains mois.

Un autre comité qui a travaillé, mais au ralenti, c'est celui des prêts aux étudiants. L'on sait que l'ancienne Société de prêts est en voie de dissolution et qu'elle sera remplacée par un comité directement rattaché à l'A.C.F.A. La première tâche de ce groupe est de se donner de nouvelles constitutions et c'est ce que l'on est en train de préparer.

Quelques autres brefs rapports ont été présentés, touchant notamment la tenue (samedi dernier) de l'assemblée annuelle de la Fédération de l'Ouest, les Etats généraux, le récent rallye franco-manitobain, la Sécurité familiale et la radio française.

Au sujet de la Sécurité familiale, l'on sait qu'elle est maintenant en mesure d'offrir un nouveau plan beaucoup plus avantageux que l'ancien en ce qu'il offre une valeur de protection ac-

(suite à la page 16)

## Le Conseil Canadien de la Coopération en congrès en Alberta

C'est lundi prochain que débutera à Edmonton le congrès du Conseil Canadien de la Coopération (CCC), version 1968. Comme l'indique le programme général que nous avons publié la semaine dernière (et que nous réitérons cette semaine), il s'agit d'un congrès itinérant, ses participants se déplaçant d'Edmonton à Morinville, Bonnyville, St-Paul, à la Rivière-la-Paix, Calgary et dans les Rocheuses.

Cette semaine de sessions d'étude permettra aux coopérateurs de revoir leur politique d'action. L'on s'interrogera à savoir si le coopératisme devrait être un peu plus à l'offensive, se diriger davantage vers la consommation, les loisirs, etc.

Et cela, les participants le feront à la lumière des trois principaux aspects du Conseil Canadien, comme d'ailleurs des Conseils provinciaux, savoir: une table ronde, un point de rencontre et un lieu de dialogue où viennent se rencontrer les multiples secteurs du coopératisme; un organisme de représentation et un instrument d'action du monde coopératif lorsqu'il faut faire front commun; un bureau permanent, organisé et conçu en fonction de la continuité et de l'efficacité du dialogue et de l'action collective.

En coopération comme dans d'autres domaines, les esprits doivent évoluer pour rencontrer les exigences actuelles et c'est pourquoi il est bon de se poser des questions. Il n'est pratiquement pas de secteur qui ne soit touché

par cette évolution, et c'est tant mieux... Que ce soit au plan social ou à celui de l'économie, de la technologie ou de la politique, ça bouge! Et le coopératisme ne veut pas être en reste. L'on parle de plus en plus d'un secteur tertiaire, les loisirs par exemple, où l'application de la formule coopérative pourrait jouer un rôle de prime importance.

Avec ses 8,000 sociétés et plus de 4 millions de membres, le coopératisme canadien touche déjà un important secteur de la population; mais pour être complet, l'éventail ne doit négliger aucun secteur de la population, non plus qu'aucune de ses activités. L'on

en parlera d'ailleurs lors de ce congrès...

Si les principes coopératifs vous intéressent... si vous êtes déjà membre d'une coopérative quelconque... ou simplement vous êtes curieux d'en connaître davantage sur la question, vous renseignez, apprenez, ne ratez pas cette occasion unique qui vous sera offerte la semaine prochaine. Rendez-vous à Edmonton, enregistrez-vous au congrès du CCC ou rencontrez ses membres lorsqu'ils visiteront votre région, votre localité. C'est un geste que vous ne regretterez jamais et qui pourrait signifier beaucoup pour votre propre avenir.

## CONGRÈS DU CCC EN ALBERTA

LUNDI, 1er juillet - EDMONTON, journée d'étude.  
- Souper à MORINVILLE.

MARDI, 2 juillet - EDMONTON, avant-midi d'étude.  
- Après-midi, rencontre des associations franco-albertaines et souper en leur compagnie.

MERCREDI, 3 juil. - Dîner à BONNYVILLE.  
- Souper à SAINT-PAUL.  
- Coucher à EDMONTON.

JEUDI, 4 juillet - Journée d'étude et de visites à la RIVIÈRE-LA-PAIX.

VENDREDI, 5 juil. - Visite de CALGARY et Stampede.

SAMEDI, 6 juillet - Visites de BANFF et LAC LOUISE.  
- Retour à CALGARY.

DIMANCHE, 7 juil. - FIN DU CONGRÈS.

Vient de paraître aux Éditions

FIDES

Dans la collection "Classiques canadiens"

## MARC LESCARBOT

textes choisis et présentés par René BAUDRY

Marc Lescarbot vint en Nouvelle-France en 1606 et y demeura un an et trois mois. De retour en France il publia une Histoire de la Nouvelle-France. "Il dut écrire ce livre dans la fièvre et l'enthousiasme", écrit René Baudry. Car, rentré en France le 28 septembre 1607, il passe contrat avec un éditeur, un an après, et l'ouvrage est achevé d'imprimer le 28 février 1609, soit un intervalle d'à peine 17 mois pour la rédaction et l'impression."

"La partie vraiment originale, par laquelle son oeuvre constitue une source documentaire de première main, consiste dans son récit des entreprises de Pierre du Gua et de Jean de Biencourt en Acadie. Lescarbot a été lui-même le spectateur d'une partie des événements et, pour le reste, il a recueilli de vive voix les dépositions des témoins immédiats: soit des promoteurs comme De Monts et Poutrincourt, soit de leurs collaborateurs, pilotes et capitaines de navires, comme François Gravé, Champdoré, Chevalier, etc."

"Lescarbot s'est créé un style à sa façon, nous dit encore M. Baudry. Sans doute sa langue est encore embarrassée de gaucheries; elle traîne les lourdeurs de la construction latine, et se hérissé de rugosités non encore polies par le classicisme. Mais Lescarbot a le souci de bien écrire et, d'une édition à l'autre, il corrige ses phrases. Sa prose est drue, spontanée et directe, et traduit fidèlement et fortement la réalité et les idées de l'auteur. Nous dirions aujourd'hui que c'est du meilleur style journalistique ou du reportage."

Lescarbot ne revint jamais au Canada en dépit du désir qu'il avait de participer à l'élaboration de ce nouvel empire. Mais son témoignage demeure précieux et le place parmi "les classiques de l'histoire canadienne et de la littérature coloniale d'expression française".

Marc Lescarbot, collection "Classiques canadiens", par René Baudry. En vente dans les librairies et à Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada. \$0.75

### PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits  
Service courtois  
11229 ave Jasper, Edmonton  
Tél. 488-4665

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115 - 102e rue, Edmonton

## Programme des émissions commémoratives de 1969 des postes canadiennes

Les thèmes choisis pour les émissions commémoratives des Postes canadiennes en 1969 ont été dévoilés lors du Congrès annuel de la section québécoise de l'Association canadienne des maîtres de poste.

A l'appui du fait que le Ministère continue à se conformer à sa ligne de conduite déjà établie de mettre en lumière les divers visages de l'héritage historique du Canada, l'année prochaine rappel-

lera, par le timbre, le souvenir de cinq personnages de marque de notre histoire.

Le très honorable Vincent Massey, premier gouverneur général natif du Canada, sera honoré par un timbre qui sera émis en février et qui suivra celui de la série des sports dont le jeu de Curling sera le thème en janvier. L'artiste et sculpteur canadien Aurèle de Foy Suzor-Côté, né à Arthabaska, dans la province de Québec, et qui

jouit d'une grande renommée mondiale, sera honoré au mois de mars.

Deux autres thèmes, soulignant la participation du Canada aux affaires internationales, feront chacun l'objet d'une émission en mai le même jour. L'un marquera le cinquantenaire de l'Organisation internationale du travail, et l'autre le cinquantenaire du premier vol transatlantique sans escale dont le point de départ a été Terre-Neuve. Sir William Osler, natif de l'Ontario, et que les biographes considèrent comme le père de la médecine psychosomatique sera honoré en juin par un timbre que les Postes se proposent d'émettre pendant le XIVe Congrès quadriennal du Conseil international des infirmières qui se tiendra à Montréal. On considère que les travaux d'Osler ont entraîné des changements radicaux dans les méthodes de traitement des hôpitaux.

Les émissions de la série des oiseaux du Canada, que le public accueille toujours avec faveur, se poursuivront en juillet avec l'émission de trois timbres dont les thèmes seront respectivement le Pinson à gorge blanche, la Grive solitaire et le Pinson d'Ipswich.

Quelques faits importants de l'histoire du Canada seront marqués par des émissions spéciales en août et en septembre. Le timbre qui sera émis en août marquera le bicentenaire de l'établissement de Charlottetown comme capitale de l'Île-du-Prince-Édouard. Il sera suivi en septembre d'un timbre qui rappellera le bicentenaire de la naissance de Sir Isaac Brock, dont la dépouille mortelle repose dans un mausolée imposant à Queenston Heights près de la rivière du Niagara en Ontario. Natif de Guernsey, Sir Isaac Brock est considéré comme un des jeunes éléments les plus remarquables de l'histoire de l'Amérique du Nord.

Conformément à une tradition établie en 1964, les timbres de Noël seront émis assez tôt en octobre pour qu'on puisse s'en servir spécialement pour l'affranchissement du courrier d'outre-mer.

Le programme projeté se terminera en novembre par un timbre marquant le centenaire de la naissance de Stephen Leacock, garçon de ferme dont la première jeunesse s'est déroulée dans le district de Lake Simcoe en Ontario. Leacock s'est fait une réputation internationale d'humoriste et d'historien.

## On "étire" des wagons...

Montréal - Le Canadien Pacifique a décidé "d'allonger" cette année 250 de ses wagons couverts. Ceci fait suite à un programme de conversion qui dotera sa série de wagons de marchandises de 250,000 pieds cubes additionnels d'espace de chargement.

La compagnie de chemin de fer portera ces wagons de 40 à 50 pieds de longueur et élargira les portes latérales de six pieds qu'elles ont actuellement à 16 pieds. Ce projet a débuté par la construction d'un prototype à ses usines Angus, à Montréal. Il sera acheminé aux usines Weston du Canadien Pacifique, à Winnipeg, où les

250 wagons seront reconstruits pour être ensuite mis en service vers la fin de cette année.

Ces travaux, de l'ordre de \$1.8 million, les premiers du genre à être entrepris par une compagnie de chemin de fer canadienne, ont pour but de satisfaire aux exigences des expéditeurs qui ont manifesté leur préférence pour ce genre de wagons couverts. Les portes agrandies permettront une plus grande maniabilité au chargement et au déchargement.

La capacité de chaque wagon couvert passera de 3,900 à 4,860 pieds cubes.



"Les cheveux lui dressent sur la tête..." et c'est vrai comme on peut le constater! C'est le résultat de la proximité d'une pile atomique de 250,000 volts qui charge de manière positive les cheveux de la gentille demoiselle-cobaye lors d'une récente Conférence internationale sur l'utilisation de l'énergie nucléaire.

## CARTES PROFESSIONNELLES

### DR L.O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien  
207-208 édifice Grain Exchange  
Calgary, Alberta

### DR J.-P. MOREAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie  
orthopédique-traumatologie  
Suite 4, Edifice LeMarchand  
Bur. 488-5235 - Rés. 424-1768

### DR RICHARD POIRIER

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladies des enfants  
Bur. 488-2134 - Rés. 488-5725  
Suite 5, Edifice LeMarchand

### DR G.-RENE BOILEAU

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Dip. de l'ABS  
Spécialiste en chirurgie  
Bur. 482-1246 - Rés. 488-1389  
10118 - 111e rue, Edmonton

### DR ARTHUR PICHE

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bur. 488-0497 - Rés. 488-7924  
Suite 110, Edifice LeMarchand

### J. ROBERT PICARD OPTOMETRISTE

Bur. 422-2342 - Rés. 422-3949  
10343 ave Jasper, Edmonton

### DR MICHEL BOULANGER

M.D., L.M.C.C., — Chirurgie  
Bur. 482-5505 - Rés. 488-9616  
12420 - 102e ave, Edmonton

### DR A. OLERMONT

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
Bur. 422-5838 - Rés. 488-2113  
230 édifice Birks  
104e rue et avenue Jasper

### DR B. J. SABOURIN

DENTISTE  
Bur. 488-1680 - Rés. 488-3713  
213 LeMarchand — Edmonton

### DR PAUL HERVIEUX

Dentiste  
Edifice Glenora Professional  
Bur. 482-3488 - Rés. 454-3406  
10204 - 125e rue Edmonton

### DR A. O'NEILL

Dentiste  
307, Immeuble McLeod, Bilingue  
Bur. 422-4421 - Rés. 422-8369

### DR CHARLES LEFEBVRE

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6, Edifice LeMarchand  
100e avenue et 116e rue  
Bur. 488-5932 - Rés. 488-9616

### DR ANGUS BOYD

DE MARK BOYD  
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
spécialistes en Maternité,  
maladies de femmes  
Bur. 488-1620 - Rés. 488-8893  
Suite 2, Edifice LeMarchand

### DR W. POURBAIX

M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Bur. 482-1737 - Rés. 488-6741  
Suite 219, Edifice LeMarchand  
100e avenue et 116e rue

### DR LEONARD D. NOBERT

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
5 Grandin Shoppers' Park  
St-Albert  
Bur.: 599-8216

### DR PETER A. STARKO DR JOS J. STARKO DR AL A. STARKO

Optométristes Examen des yeux  
430 Tegler — Tél. 422-1248

### DR L. GIROUX DR F. D. CONROY DR H. RAMAGE

Spécialistes en urologie  
462 Ed. Professional, Tél. 422-6271

### DR. R.O. LINDBERG

B. Sc., O.D., F.A.A.O.  
Optométriste  
538 Tegler Tél.: 482-4829

### DR C. CAMPBELL-FOWLER

Médecin et Chirurgien  
Tél. 834-2211  
Father, Alberta

### DR L. A. ARES, B.A., D.C.

Chiropraticien  
306 Tegler — Tél.: 422-0595  
10660 - 156e rue — 489-2938

# La Sécurité Familiale...

## SES BUTS...

Elle est née d'un besoin et d'un sentiment bien naturels de l'Association Canadienne-française de l'Alberta de vouloir se financer elle-même, au moins en partie, sans ne plus devoir recourir aux quêtes publiques ou se fier aux seuls dons et octrois qu'elle pourrait recevoir pour subvenir à ses besoins financiers.

Basée sur les principes de la coopération, elle se veut justement une entr'aide, un lien et une mise en commun de certaines ressources de ceux qui y adhèrent, en même temps qu'elle les unit et en fait des membres à pleins droits de leur Association nationale.

## 8 ANS DÉJÀ...

Il y a maintenant 8 ans que le Service de Sécurité Familiale fonctionne chez nous, période au cours de laquelle on a pu constater jusqu'à quel point ceux qui avaient les premiers conçu cette idée avaient vu juste... 8 années de progrès... 8 années qui, sans autres ressources que les nôtres propres, ont permis à l'A.C.F.A. par ce Service, de verser à ses membres ou à leurs familles qui furent plongés dans le deuil la somme globale d'environ \$60,000.

Mais ce n'était encore qu'un premier pas! Après entente avec les autorités de l'Assurance-Vie Desjardins, voici ce que l'on est maintenant en mesure d'offrir à la population franco-albertaine...

# À COMPTER DU 1er JUILLET 1968, À MIDI, la Sécurité Familiale vous offre...

## UN NOUVEAU PLAN

plus avantageux que le précédent, mais aux mêmes taux!

**\$30. par année pour les chefs de familles;**

**\$25. par année pour les personnes célibataires**

## VOYEZ CE QUE L'ON VOUS OFFRE...

POUR LE MEMBRE DE L'ASSOCIATION ET SON EPOUSE:

- ▶ protection sur leur vie, basée sur leur âge au moment du décès; (voir tableau ci-dessous)
- ▶ double indemnité en cas de mort accidentelle;
- ▶ compensation dans le cas de perte de membre(s), bras, jambe, etc.

POUR LEURS ENFANTS:

- ▶ protection sur la vie de leurs enfants répartie comme suit:
- ▶ \$250,00 de 2 semaines à 6 mois ou,
- ▶ \$1,000. de 6 mois à 18 ans (ou, possiblement, 25 ans s'ils sont encore dépendants et aux études)

## ÉCHELLE DES BÉNÉFICES OFFERTS:

AGE AU DÉCÈS	L'ADHÉRENT (marié ou célibataire)	L'EPOUSE*
15 - 24	\$5,000.00	\$1,750.00
25 - 29	4,250.00	1,500.00
30 - 34	3,500.00	1,250.00
35 - 39	2,750.00	1,000.00
40 - 44	2,000.00	750.00
45 - 49	1,500.00	500.00
50 - 54	1,000.00	500.00
55 - 59	750.00	500.00
60 - 64	500.00	500.00



tous ces montants doublés  
au cas de décès accidentel

\* Montant de protection basé sur l'âge de l'adhérent au moment du décès de l'épouse.

## LES MEMBRES ACTUELS...

Les 1,500 membres actuels du Service de Sécurité Familiale seront automatiquement transférés à la nouvelle échelle des bénéfices.

## N'HÉSITEZ PAS!

● Ecrivez

● Téléphonez

● Venez rencontrer

le Propagandiste, M. Eugène Trottier,

10008 - 109<sup>e</sup> rue --- Edmonton --- Tél.: 422-2736

ou assurez-vous de pouvoir le rencontrer  
lors d'une prochaine visite qu'il fera dans votre région.

Aidez-vous vous-même... en aidant VOTRE Association



## EDITORIAL

## Et maintenant à l'oeuvre...

Au moment où il lira ces quelques lignes, le lecteur connaîtra le résultat des dernières élections générales. Il saura quel est le parti qui a remporté la victoire, quel sera le Premier ministre, s'il dirigera un gouvernement majoritaire, etc.

Nous ne pouvons en dire autant puisqu'il s'écoulera encore plusieurs heures avant que ne commence l'élection... Mais cela importe peu.

Quel qu'il puisse être, une chose nous semble bien certaine au sujet de ce nouveau gouvernement: il aura de la besogne et sitôt les élections terminées (avec, sans doute, les échos de la dernière campagne tintant encore aux oreilles des nouveaux députés!) il devra se mettre à l'oeuvre pour régler les affaires de l'Etat, laissées en suspens, ou nouvelles depuis les dernières semaines.

Il serait assez facile de dresser une longue liste de ces questions importantes. Ne nous arrêtons qu'aux principales, et encore, au seul palier national.

Bien sûr, l'on retrouve en tête de liste la question toujours brûlante de l'unité nationale et du partage des pouvoirs avec les provinces qu'elle sous-entend. Cela a de quoi tenir les ministériels bien éveillés!

Non loin derrière suivent toutes les questions touchant directement ou indirectement l'économie canadienne: balance de paiements déficitaire selon les rapports récemment publiés, grève en cours de plus de 1,000 employés de la Voie maritime du St-Laurent (laquelle ne peut qu'augmenter le déficit précédent), mesures à adopter pour la prise en mains de notre propre économie, ou tout au moins son raffermissement rapide, etc.

Si ces deux domaines de l'activité gouvernementale sont les deux principaux ils ne sont évidemment pas les seuls; il faut encore mentionner les relations ouvrières (avec une grève des employés de la Poste à l'horizon), le domaine de l'habitation et de son accessibilité aux citoyens de revenus moyens, la disparité économique et le partage des richesses canadiennes.

Nous ne demandons pas du nouveau gouvernement qu'il fasse des miracles ou des prodiges d'adresse, de rapidité et d'excellence. Non pas. Nous ne nous attendons pas non plus à ce qu'il convoque illico une nouvelle session des Chambres...

Ce que nous espérons, ce que nous souhaitons, c'est que le prochain gouvernement puisse se regrouper rapidement, créer de l'homogénéité dans ses rangs pour passer à l'action immédiate où c'est nécessaire mais surtout préparer la session d'automne, en vue du solutionnement des problèmes de longue haleine.

Et parallèlement, les membres de la nouvelle Opposition devront eux aussi s'efforcer d'effectuer un certain regroupement, préparer d'une certaine manière leur plan d'attaque en vue de la prochaine session d'automne.

Et tous, ils devront oublier les tribulations de leur dernière campagne pour se tourner résolument vers leur mission commune, assurer au Canada une unité, une stabilité et un bien-être toujours plus grands, dans tous les domaines.

Jean-Maurice OLIVIER

## Des millions pour les routes au Canada

OTTAWA - Certains chiffres viennent appuyer au Canada la réalisation du dicton des rues pavées d'or. Dans une brochure de 22 pages sur le financement de la voirie en 1967, l'Association canadienne pour les bonnes routes estime que les dépenses à tous les niveaux de gouvernement pour la voirie ont totalisé l'an dernier le record de \$1,635,000,000.

Un an plus tôt, les dépenses étaient de quelque \$1.6 milliard. Les statistiques de 1967 comprennent à peu près \$147,300,000 de l'argent fédéral, \$1,120,000,000 des fonds provinciaux, et \$368 millions des municipalités.

En 1945, les dépenses de voirie totalisaient environ \$103,600,000. La brochure de l'association, à reliure dorée, rapporte que les véhicules moteurs ont parcouru 69,100,000,000 de milles en 1967 en regard de 15,800,000,000 en 1945.

Il y avait au Canada 453,924 milles de routes et rues, dont 70,089 milles pavés et 231,587 milles recouverts de gravier et de pierre concassée. Les autoroutes et routes divisées à plusieurs voies des régions rurales totalisaient 1,936 milles l'an dernier.

Les dépenses nettes des niveaux provincial et municipal pour la voirie se sont accrues. La légère réduction au fédéral est le résultat des dépenses moindres pour la route transcanadienne et autres projets nationaux.

Autour d'Ottawa

La date fixée pour le parachèvement de la Transcanadienne est maintenant le 31 décembre 1970. La contribution fédérale maximum à ce projet est limitée à \$825 millions; à la fin de l'année dernière, le gouvernement fédéral avait déjà versé de ce montant quelque \$670 millions.

Autre poste fédéral de dépenses de voirie: la construction et l'entretien de grandes routes dans la région de la capitale nationale, projet qui coûtera environ \$2.8 millions au cours du présent exercice budgétaire 1967-68.

Au niveau provincial, l'Ontario vient en tête pour les dépenses de voirie en 1967-68, avec des dépenses nettes totalisant \$405,761,000. Le Québec vient en deuxième place avec des dépenses de \$245,799,000.

Les autres provinces auront dépensé, au cours de l'exercice 1967-68: Terre-Neuve, \$47,020,000; Ile-du-Prince-Edouard, \$7,3 millions; Nouvelle-Ecosse, \$43,970,000; Nouveau-Brunswick, \$43,148,000; Manitoba, \$40,875,000; Saskatchewan, \$77,050,000; Alberta, \$64,504,000; Colombie-Britannique, \$112 millions; Yukon et Territoires du Nord-Ouest, \$2 millions.

## TRIBUNE LIBRE

## PAS D'ACCORD!

Monsieur le Rédacteur,

Notre hebdomadaire "La Liberté et le Patriote" reproduisait cette semaine (13 juin) votre éditorial du 5 juin: "L'école française, une utopie?"

Permettez-moi quelques commentaires:

1. Je voudrais, en premier lieu, vous remercier car c'est pour moi un compliment que vous ayez commenté mon rapport dans un éditorial.

2. En présentant ce rapport aux Commissaires, j'espérais atteindre deux buts:

a) Exposer la situation scolaire dans l'Ouest avec réalisme et honnêteté.  
b) Provoquer la recherche de solutions pour corriger cet état de fait.

Si je suis convaincu d'avoir atteint mon premier objectif, par contre, j'ai été peiné de constater que personne au congrès n'était intéressé même à me demander quelles solutions je préconisais. Si vous vous souvenez, j'avais alors suggéré que des remèdes il y en avait, et que j'espérais que l'on en parle durant la période des questions. Malheureusement aucune des interventions n'a été dans ce sens.

3. Vous n'êtes pas d'accord quand je dis que l'école française pour demain c'est une utopie. J'accepte, Monsieur, que je n'ai pas le droit de me faire prophète. J'ai peut-être été trop catégorique, je l'admets.

4. Vous me reprochez d'affirmer que la vie française se détériore à une allure plus accélérée dans les prochains dix ans. Je crois que vous m'avez mal compris. Je faisais cette affirmation en répondant aux questions que je venais de poser. En fait, je disais: "à moins que l'on améliore le système scolaire actuel, beaucoup plus que le font ou le feront les lois actuelles ou annoncées, la situation se détériorera."

Qu'il est difficile de communiquer clairement!

5. Vous me reprochez de dire qu'à chaque année le pourcentage d'élèves qui profitent des cours de français est à la baisse. C'est bien ce que mon texte dit. Je me souviens cependant avoir précisé que je n'étais pas en mesure d'affirmer que le même phénomène se produisait dans les autres provinces que le Manitoba. Je citais simplement une déclaration de M. Arthur Coriveau, Directeur des programmes de langues modernes au Ministère de l'Instruction publique du Manitoba. (Le texte de cette conférence paraissait dans La Liberté et le Patriote du 10 avril 1968). Je m'excuse auprès

des autres provinces de l'Ouest mais malheureusement c'est la situation chez nous au Manitoba. Que les écrits sont dangereux.

6. J'ai adressé à nos gouvernements des reproches assez sévères. Vous dites qu'ils peuvent nous aider grandement si tous ensemble nous y mettons la pression. D'accord tout à fait.

Je regrette quelque peu d'avoir attiré l'attention des délégués sur ce que nos gouvernements auraient dû ou n'auraient pas dû faire. J'ai malheureusement fourni aux délégués une excuse propice pour nos faiblesses. En fait, j'ai distrait l'attention. Je voulais simplement placer sur les épaules de la collectivité francophone la responsabilité de son épanouissement demain beaucoup plus que sur les gouvernements.

Je vous remercie, Monsieur le Rédacteur, de m'avoir fourni l'occasion de clarifier ce que j'aurais dû dire clairement la première fois: "La situation du français dans l'Ouest n'est pas rose, mais tout n'est pas perdu. Prenons nous-mêmes l'initiative de trouver une solution à nos problèmes (L'animation sociale serait un moyen de trouver la solution). Prouvons à nos gouvernements notre volonté de vivre!"

Maurice Gauthier, Président de l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba.

## Effets d'un martyr remis en cadeau

MIDLAND, Ontario - Les Pères jésuites ont fait cadeau au musée Ste-Marie d'un livre sur l'enfer d'une bulle papale et d'un plat de plomb trouvé dans la tombe d'un martyr.

Ces cadeaux seront en montés lorsque sera reconstruit cette communauté où vivaient au 16<sup>ème</sup> siècle les premiers colons européens de l'Ontario.

C'était alors le 31<sup>ème</sup> anniversaire de la destruction, par les jésuites eux-mêmes, de la mission Ste-Marie. En effet, les jésuites ont mis le feu à leur mission en 1649, devant la menace iroquoise pour s'installer sur l'Ile des Chrétiens dans la baie Georgienne. Plus tard, ils retournèrent à Québec.

Le livre intitulé Infernus Deminatorum Carcer et Rogus Aeternitatis, a été publié en 1632. Traduit littéralement, le titre signifie "la prison de l'enfer et le feu éternel" sont le sort des damnés.

Il semble que le livre appartenu au R.P.P. Paul Le Jeune, supérieur de la résidence des jésuites à Québec au cours du 16<sup>ème</sup> siècle.

## Le Franco-albertain

AUTREFOIS "LA SURVIVANCE" - (1928 - 1967)

Journal hebdomadaire publié tous les mercredis à:

10010 - 100<sup>e</sup> rue - Edmonton, Alberta

Tél.: Rédaction: 422-0333 - Imprimerie: 422-4702

(M)

Le Franco-albertain est un journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Il est l'organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Les éditoriaux contenus dans ses pages ne reflètent pas nécessairement l'opinion de l'A.C.F.A.

(M)

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

(M)

PREUX DE L'ABONNEMENT:

1 an: \$3.50 - 2 ans: \$6.00

Etats-Unis, Europe et autres pays étrangers: \$5.00 par an

# reflexions

par le Père EMILIE GAGLIARDI



## Cabotinage de l'incroyance

Nous en sommes là, provisoirement: il y a, maintenant, les cabotins de l'incroyance. Je parle de ces gens qui plastraient, en proclamant leur refus de Dieu, et plus particulièrement du Christ, comme une émancipation valorisante. Autant je respecte et j'admire les patients halètements de celui qui cherche, dans le noir, en tâtonnant, autant je me sens mal à l'aise et vaguement agressif devant celui qui s'en va, le nez dans le vent, satisfait de ses caducées autonomes. Comme un débile mental qui lèverait le nez, c'est le cas de le dire, sur les passionnés de la recherche.

Il faut en parler, parce que le danger n'est pas illusoire d'un complexe d'infériorité filtrant chez certains croyants. Ou d'une tendance à taire sa foi par peur du ridicule. C'est vrai qu'on doit demeurer humble et sans forfanterie dans la mesure même où l'on accepte la transcendance de Dieu; mais l'humilité n'est pas une diminution de soi. Je l'écris comme je le pense: celui qui croit au Christ possède mieux que quiconque le sens de l'homme; mieux que quiconque, il sait le secret d'une évolution de l'homme, jusqu'à ses plénitudes dimensionnelles. Sans la foi, l'homme n'est qu'un animal pensant qui ne va jamais au bout de lui-même, il peut être fort, intelligent, cultivé, génial même, s'il dit "non" à la foi, il se floue lui-même en se réduisant délibérément à n'être qu'un homme, fermé à des perspectives royales.

J'ai trouvé de Bergson, devenu chrétien, un mot qui me séduit. Il parle, quelque part, de "l'humilité de Dieu". Le mot m'a étonné parce que je n'avais, sans doute, pas entendu la parole du Christ: "Chargez-vous de mon joug et mettez-vous à mon école, car je suis doux et humble de coeur." C'est vrai que le Christ de Dieu est humble. Nous savons qu'il est le commencement et la fin de tout, mais il subordonne sa toute-puissance à un amour qui le fait "faible", parce qu'il accepte d'être à la merci de l'homme. De l'homme qui possède cette capacité, à l'occasion monstrueuse, de balayer le Christ d'un revers de sa conscience.

Mais si le Christ est une humilité qui sollicite de l'aimer, sans jamais contraindre, on comprend qu'il faut à l'homme pour accepter le Christ une humilité taillée dans le même tissu, celui de l'amour. Non pas seulement le Christ, admirable pédagogue; non pas seulement le Christ professeur de civisme et promoteur d'une incomparable civilisation... mais, d'abord et avant tout le Christ qui devenant homme, un homme authentique de chair et de sang, a rendu l'homme "capable de Dieu".

Personnellement, je n'accepte pas que ma vie humaine ne soit qu'une aventure caduque, terminée à la tombe: un lopin sous-terrain, de six pieds par trois. Je n'accepte pas que John F. Kennedy n'ait été qu'un météore humain dont les aspirations se seraient repliées sous le couvercle d'un cercueil maculé de sang. Je n'accepte pas que Martin Luther King, un autre grand, n'ait été qu'un mort en sursis qui a vu venir sa fin brutale, comme l'épilogue d'une aventure sans lendemain. Et je n'accepte pas que tous ces enfants qui meurent sous la corrosion du napalm ne soient, à tout prendre, qu'un engrais fétide pour plantes exotiques.

Le Christ, l'humble Christ à l'affût, au croisement de toutes les routes humaines, n'a pas hésité à proclamer cette parole lourde de la fierté de Dieu: "Je suis la Voie, la Vérité et la Vie... Celui qui croit en moi ne mourra pas."

Quand on prend au sérieux cette affirmation du Christ, quand on s'en nourrit comme d'une espérance têtue, comment pourrait-on se laisser envahir par un complexe d'infériorité? Comment baisser la tête, comme si l'on était surpris en flagrant délit de sottise, devant celui qui se donne les gants d'un surhomme évolué, parce qu'il n'a plus la "faiblesse" (?) de croire?

Il ne s'agit pas de jouer les matamores, bien sûr: on ne s'enorgueillit pas d'un don royal qu'on a reçu, parfois au bout d'un long cheminement. Mais on n'est pas davantage justifié de cacher son drapeau, comme on ferait d'une guenille périmée. La foi est bonne à vivre et personne ne doit rougir de s'enfêter dans l'espérance, sans laquelle la vie, même reluisante, se réduit à une absurdité. Le croyant doit apparaître, de plus en plus, comme l'homme des ambitions illimitées: il n'est pas un laissé pour compte d'un siècle, sollicité par l'orgueil prométhéen. A l'humilité de Dieu doit correspondre l'humilité de l'homme: mais c'est une humilité prégnante de Dieu, si l'on peut dire.

La Presse, 22-6-68

## Rome a pris une décision attendue par des milliers de religieuses

WASHINGTON - Une commission pontificale a décidé la division en deux groupes d'une communauté religieuse dont une partie des membres désirent suivre les directives du concile de Vatican II, et l'autre, s'en tenir au statu quo.

Cette décision - qu'attendaient des milliers de religieuses dans le monde - met fin à une dispute entre le cardinal James Francis McIntyre et les Soeurs du Coeur-Immaculée-de-Marie, dans le diocèse de Los Angeles. On envisageait cette question comme un test qui permettrait de connaître les vues du Vatican touchant le renforcement de l'autonomie des nonnes dans la conduite de leurs propres affaires.

Le décret de la commission, que présidait l'archevêque de Denver, M. James V. Casey, ne fait aucune mention du cardinal McIntyre dans cette affaire et soutient que les difficultés proviennent de la présence de religieuses en faveur et contre le renouvellement de la communauté. Le décret laisse aux membres de l'ordre toute liberté de faire partie de l'un ou l'autre groupe.

La communauté compte 600 religieuses. La supérieure de l'ordre Soeur Anita Caspary, demeure à la tête du groupe progressiste et demande "un laps de temps convenable" en vue d'expérimenter la nouvelle formule avant d'en venir à une décision finale.

## Le Chapelet à CHFA

- 27- Famille Ferdinand Lévesque, Falher.
- 28- Les employés de l'Hôpital Sacré-Coeur, McLennan.
- 29- Les Vieillards du Foyer Youville, St-Albert.

## CENTRE D'INFORMATION

C.P. 1240 St-Paul, Alta  
Téléphone 645-3649  
Livres de bibliothèques,  
Ouvrages religieux, Articles  
religieux, Disques

# Concours littéraire du Québec 1968

Règlements du concours

## 8 PRIX DE \$2,500 OFFERTS AUX AUTEURS

Il sera accordé un prix dans chacune des catégories.

### OUVRAGES D'IMAGINATION:

- 1 - Romans, récits, contes, nouvelles, théâtre
- 2 - Poésie
- 3 - Littérature de jeunesse

### OUVRAGES D'ÉRUDITION:

- 4 - Essais sur la littérature ou les arts, histoire littéraire et philologie
- 5 - Histoire, biographie, géographie
- 6 - Sciences humaines (sociologie, psychologie, anthropologie, archéologie, ethnologie, économie politique)
- 7 - Philosophie, pédagogie, éducation, droit, morale, sciences religieuses
- 8 - Ouvrages en langue anglaise

Si la qualité des travaux présentés est insuffisante, les jurys pourront décider de ne pas accorder un ou des prix.

La décision des juges sera connue avant le 30 octobre 1968 et sera sans appel.

L'INSCRIPTION DES CANDIDATS DOIT ÊTRE FAITE AVANT LE 1er JUILLET 1968.

### CONDITIONS GÉNÉRALES:

- Sont admissibles les ouvrages:
- Rédigés en français par des Canadiens;
  - Rédigés en anglais par des Canadiens, domiciliés au Québec depuis cinq ans;
  - Offerts en librairie, à la condition de porter le nom d'un éditeur en page titre et l'achevé d'imprimer; (sauf les oeuvres polygraphiées)
  - Les ouvrages dont l'édition originale a paru entre le 1er mai 1967 et le 30 avril 1968, sauf pour la littérature de jeunesse dont la date de l'édition originale peut remonter du 1er mai 1966;
  - Ecrits en collaboration, s'il n'y a pas plus de deux auteurs.

On peut se procurer le texte des règlements des Concours en s'adressant au: Secrétaire des Concours littéraires du Québec  
Ministère des Affaires culturelles  
Hôtel du Gouvernement  
Québec.

# GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

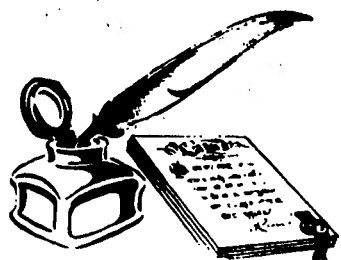
Ministère des Affaires Culturelles



## HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

- IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue —  
9h.00 — 10h.30 — 12h.00  
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue —  
6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h.00 p.m.  
SAINT-THOMAS: 8520 - 91e rue —  
8h.00 — 9h.30 — 11h.00  
SAINTE-ANNE: Chapelle du Centre régional des Soeurs  
Grises — 9810 - 165e rue  
9h.00 — 10h.30 — 12h.00



## C'EST LA LOI!

PAR THÉMIS

### Droit de propriété

De quelle protection jouit une personne qui a vendu et livré des biens-meubles sans en recevoir le plein paiement?

Notre droit ne reconnaît pas de nantissement ou de droit de recours au vendeur qui n'a pas reçu le fruit de sa vente avant de se départir de l'objet vendu. Il ne peut donc pas, sans autre formalité, "saisir" l'objet en question. Convenons qu'au premier abord, cette loi peut sembler dure. Mais il ne faut pas oublier que la personne qui a en sa possession des biens-meubles peut s'en servir et même s'en départir. Une troisième personne traitant avec celle-ci a donc le droit de présumer qu'elle en est le propriétaire, à moins que le premier vendeur n'ait pris les précautions voulues pour obtenir un nantissement. Dans le cas d'une faillite, par exemple, l'acheteur qui a entre les mains des propriétés-meubles doit pouvoir les remettre au fiduciaire pour l'avantage des créanciers.

Il est très facile au vendeur de s'assurer une bonne protection; il n'a qu'à vendre sous contrat ou par hypothèque. Nous traiterons de ces questions au cours d'un prochain article.

Tant que le vendeur retient les

biens en sa possession, il n'y a pas de problèmes. Il n'est aucunement tenu de les livrer à l'acheteur avant d'en avoir obtenu paiement complet. Imaginons, à titre d'exemple, qu'il s'agisse de la vente d'un objet lourd ou de grosses dimensions comme une pelle mécanique. L'acheteur doit habituellement prendre les mesures nécessaires pour faire transporter l'objet en question, mais le vendeur n'est nullement tenu de le laisser partir avant d'en avoir reçu paiement complet. Il est cependant une situation où le vendeur garde son droit de recours, même quand il se départit de la possession du bien; c'est quand il confie l'objet à une agence de transport. Imaginons qu'il s'agisse de la vente d'un gros tracteur qu'il faut expédier de Vancouver à Edmonton. Après l'expédition, le vendeur apprend que l'acheteur est en faillite. Il peut alors intercepter le bien, disons à Banff, et en reprendre la possession. Mais si l'acheteur est le premier à s'assurer la possession de ces biens-meubles, ils sont à lui et le vendeur ne deviendra qu'un simple créancier. La morale de l'histoire... c'est de ne pas livrer ses biens avant d'en recevoir le prix ou de s'assurer une garantie légale qui donne droit de recours.

## Sécurité Familiale Bonne Fête

**VENDREDI, 28 juin**  
M. Lucien Ayotte, Edmonton  
M. Fernand Belzil, St-Paul

**SAMEDI, 29 juin**  
M. Paul Lorieau, Edmonton  
M. Joseph O'Driscoll, St-Paul  
M. Roland Roy, Edmonton  
Sr Antoinette Boissonnault, f.j., Californie

**DIMANCHE, 30 juin**  
R.P. Hector Ferland, o.m.i., Edmonton

**LUNDI, 1er juillet**  
Sr Albertine Bureau, s.c.e., Zenon Park  
M. Honoré Maisonneuve, Donnelly  
Me Richard Marceau, Peace River  
M. Charles Paradis, Girouxville

**MARDI, 2 juillet**  
M. Raymond Lepage, Marie-Reine

**MERCREDI, 3 juillet**  
M. Jean-Marie Bergeron, St-Isidore  
M. Lévis Cloutier, Donnelly  
M. Fernand Poulin, St-Edouard  
M. Victor Ringuette, Bonnyville  
M. Guy Roy, Falher

**JEUDI, 4 juillet**  
Dr Bernard Brosseau, Bonnyville  
M. Paul Huot, Edmonton  
M. Paul Pilon, Edmonton  
R. P. Joffe Pomerleau, o.m.i., Edmonton

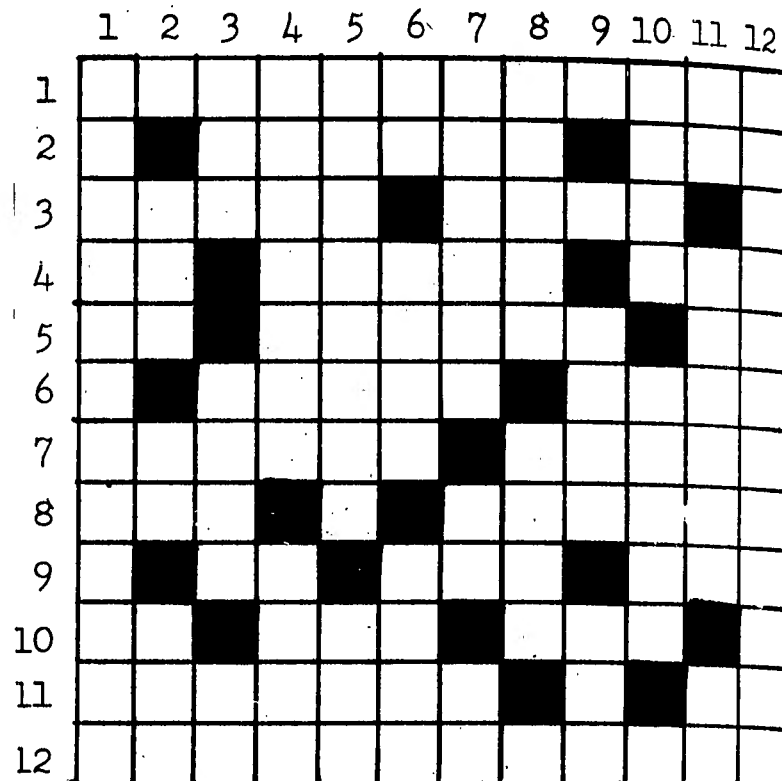
### Le saviez-vous?

Le Transsibérien-Express, dans son trajet de 5,800 milles entre Moscou et Vladivostok, couvre une distance plus grande que celle qui sépare Montréal de Hawaii. Sélection du Reader's Digest raconte les impressions d'un voyageur qui a passé sept jours et six nuits sur la voie ferrée la plus longue du monde.

\*\*\*\*\*

Des installations propres et modernes permettent maintenant aux grandes agglomérations de brûler leurs déchets pour produire de l'électricité et chauffer des immeubles, tout en diminuant la pollution des eaux et de l'atmosphère. On signale plusieurs initiatives de ce genre en Europe et en Amérique, notamment à Montréal où un incinérateur municipal entièrement automatique est actuellement en construction au coût de \$15 millions.

## Les Mots croisés du franco-albertain



### HORIZONTAL

- Portrait d'un artiste par lui-même.
- Porter du bas en haut \* Nouveau.
- Ville de Suisse (Soleure) \* Route, chemin par où l'on va d'un endroit à un autre.
- Adj. poss. \* Terme de civilité quand on se quitte \* A qui l'on peut se fier.
- Charpente du corps \* Maisons, chambres \* Note de musique.
- Doublure du voile des religieuses \* Pop. moineau.
- Poissons voisins de la sardine \* Du verbe sonner.
- Poil des paupières \* Grand pont établi au-dessus d'une vallée.
- Pron. pers. \* Refuse d'avouer \* Point cardinal.
- Term. d'inf. \* Petite prairie \* Adj. poss.
- Instruments tranchants dont on se sert pour couper la barbe \* Fleuve d'Italie.
- Contentement, plaisir.

### VERTICAL

- Bactéries nitrifiantes du sol.
- Fatigué, usé \* Mesure itinéraire chinoise \* Double coup de baguette.
- Réceptacle en terre réfractaire \* Délit commis par celui qui prend indûment la chose d'autrui \* Saint.
- Sels ou esters de l'acide oléique \* Cor poussé au sommet de la tête du cerf.
- Corps soumis à l'action de la pesanteur, et suspendu à un point fixe, pl. \* Thymus du veau.
- Sesuviant dans ove \* Colères \* Organe ayant la forme d'un cordon blanchâtre.
- Du verbe rêver \* Six, en chiffres romains \* Adj. poss.
- Percé un trou dans \* Adj. poss.
- Soap, lettres mélangées \* Camp, armée.
- Animal têtard, pl. \* Nom donné, de 1877 à 1947 à l'ensemble des possessions britanniques de l'Inde.
- Id est \* La septième des planètes du système solaire \* Fleuve d'Italie.
- Action de torréfier.

solution à la page 11

## VOTRE HOROSCOPE

**BELIER** du 21 mars au 20 avril



Ne concluez rien au premier abord. Ne vous fiez pas aux apparences. Un complot tramé contre vous, pourrait réussir si vous manquez de prudence.

**TAUREAU** du 21 avril au 20 mai



Soyez réservé dans vos rencontres avec les personnes du sexe opposé. Vous pouvez frustrer l'une d'elles. Ne soyez pas aussi confiant de votre puissance.

**GEMEAUX** du 21 mai au 21 juin



Semaine favorable pour les voyages, les entrevues et les discussions amicales. On vous trouve sympathique et vous rendez la pareille. Le côté financier est chancelant.

**CANCER** du 22 juin au 22 juillet



Les après-midi ne vous sont pas favorables. Ne forcez rien sur le plan sentimental.

**LION** du 23 juillet au 23 août



Bonne semaine sur le plan des affaires. Soyez raisonnable dans vos projets personnels. Ne demandez pas trop de la vie.

**VIERGE** du 24 août au 22 sept.



Vous avez avantage à vous occuper intensément de vos proches. Ne refoulez pas leurs sentiments. On vous demande beaucoup en société.

**BALANCE** du 23 sept. au 23 oct.



Semaine très épuisante. Évitez les obstinations et les travaux intellectuels. Vous êtes trop émotif avec votre ami de cœur ou votre conjoint.

**SCORPION** du 24 oct. au 22 nov.



Une semaine très agitée. Vous êtes très irritable au lever. Attention à vos sautes d'humeur. Elles n'arrangeront rien. Une maladie vous menace, mais rien de grave.

**SAGITTAIRE** du 23 nov. au 21 déc.



Évitez les décisions impulsives. Distrayez-vous avec des amis, le soir. Évitez le surmenage et les obstinations.

**CAPRICORNE** du 22 déc. au 20 janv.



Une semaine bien remplie. Un projet semble vouloir se réaliser. Les après-midi seront propices à l'amour. On vous manque de fidélité.

**VERSEAU** du 21 janv. au 19 fév.



Allez-y tout doucement. Ne pressez rien sur le plan des affaires. Trop d'énervement peut tout gâcher.

**POISSONS** du 20 fév. au 20 mars



Vous êtes populaire avec les personnes de l'autre sexe. Le côté sentimental vous sourit. Les soirées seront tristes.



C'est l'été, et les pâturages sont vastes et tendres... si vous êtes vache, évidemment! Dans quelques mois, après avoir bien mangé, ces magnifiques bêtes constitueront le principal d'innombrables menus au pays et à l'étranger en même temps qu'elles aideront au relèvement de notre économie!



## Départ pour les Missions

Le Père Antoine-Marie Bugeaud, m.l., partira pour le Cameroun (en Afrique) à la fin de juin. Né à Falher, le 25 octobre 1923, le Père Bugeaud fit ses études primaires à l'Ecole Routhier, à Falher, et son cours secondaire au Collège St-Jean, à Edmonton. Il entra chez les Oblats le 10 août 1944. Il fit son noviciat à St-Laurent, Manitoba, et son scolarat à Lebrét, Sask. Il fut ordonné prêtre le 25 juin 1950 à Falher par Mgr Routhier. Lors de l'ouverture du Collège Notre-Dame de la Paix en 1951, il compta le Père Bugeaud parmi la première équipe de Pères qui collabora à mettre sur pied cette maison d'éducation pour la région de Rivière-la-Paix. Il fut professeur à l'Ecole Routhier pendant 17 ans. Comme qualifications professionnelles, le Père Bugeaud a son baccalauréat ès arts de l'Université d'Ottawa, son baccalauréat en éducation de l'Université de Washington. Comme capitaine d'aviation, il a 12 ans de service militaire. Le Père Bugeaud collabora beaucoup dans les différents mouvements d'apostolat et les associations patriotiques. C'est ainsi qu'il fut aumônier diocésain de la J.E.M. pendant plusieurs années, fonda l'Association des Lacordaires dans notre région. Il s'occupa des mouvements de jeunes tels que La Relève, l'A.C.F.A. junior, etc... Il fut secrétaire régional de l'A.C.F.A. pendant plus de dix ans, président régional de l'A.E.B.A. 2 ans, il fut aussi secrétaire de la Chambre de



### Commerce de Falher.

Le Collège Notre-Dame de la Paix et la région remercient le Père Bugeaud pour les nombreux services qu'il a rendus par les différents ministères qu'il a exercés et par sa participation aux différents mouvements et associations. La disponibilité du Père Bugeaud restera légendaire.

Nous comptons encore le Père Bugeaud parmi les nôtres et nous lui souhaitons fructueux apostolat dans son nouveau ministère.

Incidentement, toute personne qui serait intéressée à communiquer avec le Père Bugeaud alors qu'il sera rendu en mission est priée de lui faire tenir sa correspondance à l'adresse suivante:

Collège de Mazenod,  
C.P. 14,  
N'Gaoundéré, Cameroun,  
Afrique.

## ST-JOACHIM

Samedi dernier, Mlle Simone Lavallée fille de M. et Mme Maurice Lavallée unissait sa destinée à M. Murray Gifford, fils de M. et Mme W.C. Gifford.

Agissait comme Dame d'honneur, Mme Collette Allard et comme Filles d'honneur, Mlles Rita Patenaude et Benita Leanza. Elles étaient accompagnées de MM. Gilbert Lavallée, Gordon Gifford et John Humphrey.

Mme Thérèse Peterson interpréta trois beaux chants au cours de la cérémonie qui était présidée par le R.P. Morin. Un grand nombre de parents et amis se joignirent ensuite à l'heureux couple au cours de la réception qui eut lieu au Royal Glenora. Nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Gifford.

C'est aujourd'hui qu'avait lieu le dernier rendez-vous de nos joueurs de cartes du Club Lajoie. Les activités reprendront à l'automne.

Nous aurons notre prochain Bingo dimanche prochain. Il est certain que la cagnotte de \$100. sera alors gagnée puisque l'on tirera des numéros au hasard jusqu'à ce qu'un gagnant sorte des rangs... A ne pas oublier, donc, Bingo au Centre St-Joachim dimanche prochain à 8h. p.m. Au plaisir de vous y voir...

## AVIS

Tout producteur qui, en 1967, a produit et mis en marché des oeufs destinés à la consommation humaine est éligible pour voter pour ou contre l'"Alberta Egg and Fowl Marketing Plan, 1967" s'il s'enregistre auprès de l'Officier rapporteur.

Les formules d'enregistrement sont disponibles aux endroits suivants:

- tous les bureaux régionaux des Agonomes, et
- au bureau du Conseil de Mise en marché des Produits agricoles de l'Alberta, à Edmonton.

Les formules d'enregistrement, dûment remplies, doivent être en la possession de M. C.H. Ferries, Officier rapporteur, au plus tard à 4:30 p.m. le 15 juillet 1968, à la Chambre 505 de l'Edifice de l'Agriculture, 9718-107e rue, Edmonton, Alberta.

L'OFFICIER RAPPORTEUR,  
Conseil de Mise en marché  
des Produits Agricoles de l'Alberta,  
Edifice de l'Agriculture,  
9718-107e rue,  
EDMONTON, Alberta

## VIMY

Récemment de passage à Vimy: M. L. Carbonneau et Mme Amédée Marcoux de Ste-Marguerite, P. Qué ainsi que M. Irénée Carbonneau de Stanstead, tous chez M. et Mme Alphonse Bilodeau, M. et Mme Benoit Gagné, M. Amédée Gagné ainsi que d'autres parents. M. et Mme Alphonse Gagné de St-Paul qui rendaient visite à leurs parents.

M. et Mme André Lemieux qui se rendaient chez M. et Mme Clément Provençal.

Etaient pour leur part partis en voyage, M. et Mme Léon Huot et leur fils Hector de même que M. et Mme Roger Sabourin et M. et Mme Billy Dubois.

Mlle Yvonne Gagné travaille maintenant à Edmonton, à l'emploi d'une grande chaine de restaurants.

## Valleyview

Le 2 juin dernier, nous avons eu une petite célébration pour marquer la fin des cours de français donnés à l'école St-Etienne depuis février dernier, sous le patronage du Club Français. Plusieurs parents étaient venus se joindre à leurs enfants pour un souper à la bonne franquette chez les Soeurs de Notre-Dame-de-la-Croix.

Tous se rendirent ensuite à l'école pour un récital de chansons, poèmes et mimes exécutés par les élèves qui avaient suivi les cours le samedi matin. Il y avait environ 60 participants, dont la moitié issus de foyers de langue anglaise. Ils avaient été répartis en quatre groupes; les commençants, deux groupes sous la direction de Mmes W. Popp et A. Gamache, les intermédiaires, dirigés par Soeur Marie-Claire et les plus grands sous la tutelle de Mme Laventure.

M. Marcel Pollard, président du Club Français, fit l'ouverture officielle du concert et Mme Popp agissait comme maître de cérémonie. Les numéros présentés furent nombreux et variés. Mme McNaughton accompagna plusieurs morceaux à l'accordéon. Au nombre des présentations qui nous ont le plus frappé, mentionnons: O Canada, Alouette, Savez-vous planter des choux, Quand le soleil dit bonjour aux montagnes. Du côté des mimes: Les canards et Co-co-rico et parmi les saynètes présentées: Ma montre, Au clair de la Lune, Le petit cordonnier et Bonsolr mes amis.

Les élèves ont fait preuve de beaucoup de talent et d'habileté à apprendre le français oral. Ce concert de fin d'année fut un véritable succès et nous avons l'espoir de continuer ces classes l'automne prochain et, éventuellement, d'avoir l'enseignement français à même le curriculum scolaire de l'école séparée.

A la toute fin de la soirée, quelques films français furent présentés et fort appréciés de l'auditoire.

## ON DEMANDE

La Commission scolaire de Gravelbourg désire les instituteurs (trices) suivants:

- 1 pour divisions une et deux - musique et chants
- 1 pour division deux - 3e année
- 1 pour Orientation - cours supérieure
- 1 pour dactylo - grades 9 à 12
- 2 pour Métier - mécanique-automobile - menuiserie

Salaire selon échelle.  
S'adresser à:  
M. A.-H. Lepage, sec.-trés.,  
Gravelbourg, Sask.,  
Tél.: 648-2301

## PICARDVILLE CALGARY

Mme R. Breault est maintenant sortie de l'hôpital et sera en mesure de reprendre l'enseignement en septembre prochain. C'est Mlle Paulette St-Louis qui l'avait remplacée durant son absence; cette dernière enseignera à Winnipeg au cours de l'année prochaine.

Samedi dernier fut célébré le mariage de M. André St-Louis de notre paroisse à Mlle Hélène Laframboise de Legal. Samedi prochain, ce sera au tour de M. Laurent Frigon d'épouser Mlle Madge Corbett de Westlock. Ces deux jeunes couples demeureront dans la paroisse. Félicitations et meilleurs vœux.

Samedi dernier également fut célébré le mariage de Mlle Pauline French à M. Richard Guddy de Drumheller où ils résideront dorénavant.

On est présentement à former une maternelle sous la direction de M. McCulley de Westlock et Mme N. St-Louis. L'on espère ainsi réunir une quinzaine d'enfants de 4 à 6 ans.

(suite à la page 16)

Sont présentement de passage parmi nous: M. et Mme Léon Plotkins qui demeurent à Monaco depuis octobre dernier. Et malgré le climat plus favorable et l'rythme de vie trépidant de la Côte d'Azur, Mme Plotkins se dit bien heureuse d'être revenue en visite chez ses quatre enfants.

L'on sait qu'à compter de leur arrivée en Alberta en 1928, M. et Mme Plotkins avaient travaillé assidûment pour la cause française à Calgary et la paroisse Ste-Famille. C'est M. Plotkins qui a établi la compagnie de construction Mastercraft qui est maintenant passée aux mains de son fils Robert. Ils comptent quitter le Canada encore en octobre prochain pour retourner à Monaco.

La soirée organisée par notre Société St-Jean-Baptiste le 14 juin dernier au Westgate Motor Hotel a été couronnée d'un succès sans pareil. M. Gabriel Dufault, gérant de la Caisse Populaire Ste-Famille, agissait comme Maître de cérémonies. Après le banquet il y eut l'assemblée annuelle avec

(suite à la page 16)



L'AMICALE SAINT-JEAN SE DONNE UN NOUVEAU PRESIDENT  
Le 15 juin dernier, lors d'un dîner qui réunissait une vingtaine de membres de l'Amicale, un nouvel Exécutif a été élu pour remplacer ceux qui avaient terminé leur mandat. Sur la photo, on remarque M. Léonard Rousseau, président sortant, serrant la main de son successeur, M. Albert LaFrance.

Les autres membres de l'Exécutif sont: M. Marcel Lavallée, vice-président, Mme A. LaFrance, secrétaire, M. Raymond Laforce, trésorier, Mme Denise Hébert et M. Blair Doré, conseillers.

## District scolaire de Bonnyville

No. 2665

Le District scolaire de Bonnyville sollicite des applications de la part de professeurs bilingues pour enseigner dans ses écoles élémentaire, intermédiaire et secondaire.

Echelle de salaire actuelle:

	2	3	4	5	6
Min.	4,500	5,100	6,200	6,600	7,000
Max.	7,000	8,000	10,300	10,700	11,100

Postes vacants:

- 1- Education physique - grades intermédiaires
- 1- Economie domestique
- 1- "Industrial Arts"
- 1- Intermédiaire (7-8-9) Sciences sociales - anglais
- 2- Bilingues, 2e et 3e années
- 1- 5e, anglais

Ecrivez à:

Jacques B. Moquin,  
Directeur du Personnel,  
C.P. 1110,  
Bonnyville School District #2665,  
BONNYVILLE, Alberta.

## La Coopérative de vacances:

# une formule moderne et du XXe siècle?

N.D.L.R. - A la toute veille du congrès du Conseil canadien de la coopération en Alberta, nous avons pensé qu'il serait intéressant pour nos lecteurs de lire cet intéressant article paru le 1er juin dernier dans "ENSEMBLE", l'organe officiel du Conseil de la Coopération du Québec. Il est plus probable que le sujet des Coopératives de vacances est un sujet qui sera traité lors de ce congrès.

Nos lecteurs ont sans doute remarqué dans le dernier numéro d'ENSEMBLE qu'un des projets du Conseil de la Coopération est d'élaborer avec la Confédération des Loisirs du Québec et le Service des coopératives du secrétariat de la province un projet de coopérative de vacances. Cette idée ne vient pas trop tôt; je dirais même qu'il est urgent de se pencher sur ce sujet pour trouver les moyens d'employer la formule coopérative dans le domaine des loisirs et des vacances. Quelles seront les conclusions de cette étude? Nous devons attendre quelques temps avant de les connaître, mais il faut espérer des résultats tangibles.

Au moment où s'accroît le secteur tertiaire des sociétés industrialisées et urbaines comme la nôtre et au moment où les loisirs de toutes sortes prennent de plus en plus d'importance, la volonté de relever les défis du jour nous oblige à étudier les possibilités d'appliquer le coopératisme dans ces nouvelles sphères d'activités.

Il ne se passe pas une semaine sans que l'on parle de civilisa-

tion des loisirs. Les coopérateurs qui sont à la recherche de la coopérative moderne et adaptée aux besoins des pays développés ne devraient pas négliger d'envisager l'implantation de coopératives de vacances et de loisirs.

Nous serions étonnés - j'en suis persuadé même si les statistiques n'existent pas - si nous connaissions la somme d'argent qui, chaque année au Québec, est affectée aux loisirs, aux vacances, aux voyages touristiques. De là à réaliser la nécessité de grouper les gens au sein de coopératives de loisirs ou de vacances, il n'y a qu'un pas.

Sans prétendre deviner l'avenir, je crois que la formule coopérative peut apporter quelque chose de positif dans ce secteur. D'abord, parce qu'elle le fait dans d'autres pays; si c'est possible ailleurs, pourquoi ne le serait-ce pas ici? Ensuite, parce que les loisirs généralisés constituent un domaine relativement nouveau et ouvert; la concurrence n'y est pas encore difficile au point de décourager toute initiative louable; le marché est vaste et en pleine expansion; le gouvernement y a même exercé une certaine protection pour bannir, autant que possible, l'exploitation indue des gens. Enfin, parce que ce domaine est encore une terre en friche où il est possible de réaliser des projets valables.

Le mouvement coopératif se préoccupe des problèmes de la consommation. Les loisirs et les vacances constituent, comme la nourriture et les articles ménagers, des biens de consommation.

Il est difficile d'avoir une image globale de la consommation

de loisirs de toutes sortes au Québec. Il n'existe pas encore de statistiques pouvant donner une juste idée des goûts et de leur évolution, des sommes d'argent dépensées pour la détente. On ne sait pas non plus comment les diverses catégories sociales dépensent leur argent pendant les temps libres. Que sait-on, par exemple, de l'effet de l'augmentation du revenu familial sur les loisirs? S'adonne-t-on à des activités différentes ou plus dispendieuses selon le revenu que l'on retire de son travail? La fréquence des voyages suit-elle l'augmentation des salaires?

Comme le niveau des revenus s'élève d'année en année, il me semble qu'il faut prévoir l'évolution des dépenses au chapitre des loisirs; car les activités des coopératives de vacances ne devront pas être immuables, mais suivre les goûts. Il faudra envisager de nouvelles activités, comme les voyages à l'étranger.

Est-il prématuré de parler ainsi? Non pas, puisque dans certains pays des coopératives organisent des voyages. Si l'industrie touristique est payante, pourquoi la coopération ne s'y intéresserait-elle pas?

### LES VACANCES COUTENT CHER

Malgré la généralisation des périodes de vacances annuelles et l'extension des semaines de congé, pour bien des gens les vacances coûtent cher. Plusieurs n'ont pour tout partage que le pavé pendant ce temps: petites employées de magasin, fonctionnaires des classes inférieures, travailleurs non couverts par la loi du salaire minimum.

Pour eux, s'éloigner de la poussière des villes quelques jours par année est un projet irréalisable. Il y a là tout un groupe de personnes que la coopération pourrait aider.

Les effets de la coopérative ne s'arrêteraient pas là. Grâce à elle, plusieurs régions rurales sous-développées pourraient recevoir des coopérateurs, ce qui augmenterait le niveau des revenus dans ces endroits.

Nos lacs, nos rivières, les rives du Saint-Laurent sont presque fermés aux classes travailleuses des villes. Tant d'eau et de forêts pour si peu de personnes! Situation intenable que seule l'acceptation du statu quo par les masses empêche de changer.

Faudra-t-il encore là demander au gouvernement de tout faire? Si l'on tient compte de la nécessité de développer la société, il ne faut pas être grand clerc pour découvrir que les loisirs passeront, comme il se doit d'ailleurs, au second plan. La réforme scolaire, les progrès de l'économie sont autrement plus importants.

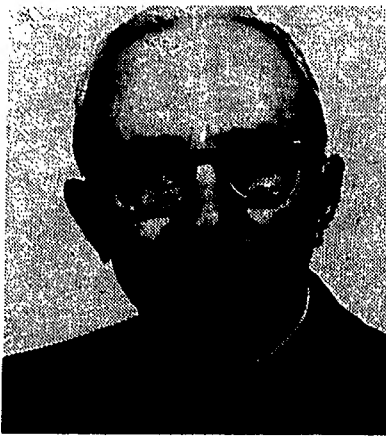
Mais la coopérative, c'est-à-dire l'ensemble de l'effort de plusieurs citoyens, pourrait suppléer à une action gouvernementale qui ne peut faire tout et bien dans tous les secteurs à la fois.

### PUBLICATIONS

A la fin de cet article, nous aimerions faire savoir qu'aux Etats-Unis le Service des coopératives agricoles du Secrétariat d'Etat à l'Agriculture a lancé au moins deux publications sur les coopératives de vacances ou de loisirs: "The Cooperative Approach To Outdoor Recreation" et "Outdoor Recreation - A New Potential To Cooperation". Il existe sûrement sur ce sujet, en Europe, des renseignements que nous pourrions avantageusement utiliser.

Jean MARTEL  
ENSEMBLE, 1-6-68

## Jubilé de Diamant du R.P. Jules Bidault, o.m.i.



Le 18 juin dernier, au milieu d'un grand nombre de confrères Oblats réunis à la Maison de retraites de Saint-Albert, le Père Jules Bidault, o.m.i., célébrait dans la joie le soixantième anniversaire de son ordination sacerdotale.

A l'occasion d'une messe concélébrée qui réunissait une trentaine d'Oblats autour du Jubilaire et Mgr Jordan, le Père Thibault brosa un tableau rapide de la vie du Père Bidault, et fit ressortir les points saillants de son caractère: enthousiasme pour sa vocation sacerdotale et oblate. Le Père Bidault, fit remarquer le prédicateur, a toujours trouvé sa joie dans le service de Dieu et de son peuple. Il souligna aussi sa facilité d'accueil, caractéristique, dit-il, d'un homme qui a atteint sa pleine maturité. La compassion à la souffrance d'autrui, une qualité rare, est un autre trait du Père Bidault. Le Père Thibault souligna aussi son esprit d'entreprise. A lui seul, par exemple, le Père Bidault aurait construit 19 églises.

Lors du banquet qui suivit à la Maison des retraites, le Père G.-M. Latour, provincial, exprima au Père Bidault la reconnaissance des Oblats et de la population de l'Alberta pour le travail qu'il avait accompli pendant 60 ans et qu'il continue d'ailleurs d'accomplir puisqu'il fait toujours du ministère auprès des retraitants de l'Etoile du Nord. Il fit aussi lecture d'une lettre de félicitations et de bons souhaits en provenance du Supérieur Général des Oblats à Rome.

Pour sa part, Mgr Jordan rappela que le Père Bidault est le premier prêtre qu'il ait connu en terre canadienne. C'est à Taber qu'il avait d'abord rencontré le jeune curé Bidault et qu'il avait appris de lui à servir la messe. Mgr Jordan avait alors 11 ans. A cette époque, rappela l'archevêque, le Père Bidault desservait vingt postes tous les mois. Sa vie sacerdotale, expliqua-t-il, est une inspiration pour tous. Continuant alors en anglais, il dit qu'il souhaiterait prendre avec lui le Père Bidault, lui faire visiter tous les "High Schools" et les séminaires et lancer à tous les élèves: "Here is a priest who has no identity crisis"...

Avec la vigueur qu'on lui connaît, malgré son âge avancé, le Père Bidault prit la parole pour rendre grâce au ciel du bonheur qu'il a goûté pendant sa vie. "J'ai toujours aimé le sacerdoce", dit-il. Il rappela alors l'influence qu'exerça sur lui, indirectement, Mgr Grandin, et l'affection qu'il nourrissait toujours pour le saint évêque originaire du Mans (France), patrie même du Père Bidault. Le Jubilaire raconta la naissance de sa vocation, les péripéties de ses étapes vers le sacerdoce, et les étapes nombreuses de sa course sacerdotale. Lethbridge, Medicine Hat, Swift Current, St-Albert, Rivière-la-Paix, Delmas, Lac La Biche, Saint-Paul, Meadow Lake, St-Joachim sont autant d'endroits où le Père Bidault a passé en faisant le bien et où il a laissé un souvenir impérissable, comme en témoignent les nombreux messages reçus à l'occasion de ce Jubilé de Diamant. Faisant allusion à la mission de St-Albert où il est revenu pour la troisième fois, il exprima le désir que ce soit la dernière. "Je ne serai pas toujours jeune comme aujourd'hui", expliqua-t-il...

De fait, le Père Bidault est né en 1884, il a fait profession perpétuelle chez les Oblats en 1905, et a été ordonné prêtre en 1908.

Le FRANCO-ALBERTAIN s'unit aux nombreux amis du Père Bidault pour le féliciter et lui redire le souhait traditionnel: "Ad multos et faustissimos annos".

## Au recensement de 1966:

### 4,526,266 familles au Canada

OTTAWA - Le Bureau fédéral de la statistique signale que le recensement de 1966 a dénombré 4,526,266 familles au Canada, soit 9.1 p.c. de plus qu'en 1961. Mais le nombre moyen de personnes formant la famille est demeuré sensiblement le même, soit 3.9.

En 1961, le nombre de familles canadiennes avait augmenté de 11.7 p.c. par rapport au recensement de 1956.

D'après le recensement de 1966, les dimensions de la famille avaient augmenté et atteint en Ontario 3.7 personnes, dans le Manitoba 3.8 personnes, dans la Saskatchewan et en Alberta 3.9, et dans

le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, 4.5 personnes.

Il n'y a pas eu de changement à l'île du Prince-Edouard 4.2 personnes; en Nouvelle-Ecosse 4 personnes; au Nouveau-Brunswick 4.3; au Québec 4.2; et en Colombie-Britannique 3.6. La moyenne par famille a baissé à Terre-Neuve de 4.7 à 4.6.

Aux fins du recensement, une famille se compose d'un mari et d'une femme qui n'ont pas d'enfants ou en ont qui ne sont pas mariés, ou un parent avec un ou plusieurs enfants non-mariés, vivant sous un même toit. Une fois qu'un enfant se marie, il cesse d'être compté dans la famille, pour les besoins du recensement, même s'il continue de vivre avec ses parents.

**Au Centre de Morinville...**  
JEUDI, 27 juin      MARDI, 2 juillet

### DANSE

de 9h. p.m. à 1h. a.m.

Orchestre "SHADE REVIEW"

avec CHARLIE BROWN

### BINGO

à 8h. p.m.

15 PARTIES POUR \$1.00

GROS LOT: \$400.00 en argent

Organisations du Comité de Loisirs des Jeunes de Morinville

## Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

### IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta  
Tél.: 422-4702



Le "conseil des ministres" permettra à la Curie de prendre conscience d'elle-même

# RÉPONSES À VOS QUESTIONS AU SUJET DE L' ALBERTA HEALTH PLAN

Il est maintenant temps de renouveler votre participation à l'Alberta Health Plan. Le Plan, en vertu de ses nombreuses options, offre une protection très variée dont les principales caractéristiques sont décrites ci-dessous.

## QU'EST CE QUE LA PROTECTION DE BASE?

La protection de base comporte:

- \* Protection complète pour soins médicaux, chirurgicaux et obstétricaux.
- \* Services optométriques.
- \* Chirurgie dentaire spéciale
- \* Services podiatriques et/ou traitements ostéopathiques.

## QUELS SONT LES TAUX DE PROTECTION DE BASE?

A compter du 1er juillet 1968, les taux de participation seront comme suit:

SERVICES DE BASE pour une personne seule: \$76.00 par année — pour une famille de 2, \$152.00, et pour une famille de 3 ou plus, le coût sera de \$200.00.

## EST-IL POSSIBLE D'OBTENIR DES PRIX SPECIAUX POUR LA PARTICIPATION A L'ALBERTA HEALTH PLAN?

Oui.

A compter du 1er juillet 1968, les taux de participation subventionnée seront comme suit:

SERVICES DE BASE pour une seule personne, selon l'échelle de subvention No 1 (revenu non taxable), \$12.00 par année; pour une famille de 2, \$12.00 par année et pour une famille de trois ou plus, \$16.00.

Pour ceux qui se situent à l'échelle de subvention No 2 (revenu taxable jusqu'à \$500.00 pour une personne seule ou revenu taxable jusqu'à \$1,000 pour une famille), les taux seront de \$20.00 par année pour une personne seule, \$40.00 pour une famille de 2 et \$48.00 pour une famille de trois ou plus.

## QUELLE AUTRE PROTECTION LE PLAN OFFRE-T-IL?

EN PLUS DE LA PROTECTION DE BASE, VOUS POUVEZ SOUSCRIRE A L'UNE OU L'AUTRE, OU TOUTES LES OPTIONS SUIVANTES:

- OPTION A. Soins hospitaliers et service ambulancier.
- OPTION B. Médicaments, appareils de prothèse (membres artificiels).
- OPTION C. Chiropratique et naturopathie.

## QUI EST ELIGIBLE POUR PARTICIPER AU PLAN?

TOUS LES RESIDENTS DE L'ALBERTA.

## Y A-T-IL POSSIBILITE DE PROTECTION DE GROUPE?

Non, l'Alberta Health Plan n'offre SEULEMENT que des contrats individuels ou familiaux. La protection en groupe est disponible par l'entremise d'autres agences.

Si vous possédez déjà un contrat avec l'Alberta Health Plan, l'on vous fera parvenir une formule de renouvellement de participation en même temps que des informations complètes.

## SI VOUS N'ETES PAS MEMBRE PRESENTEMENT OU SI VOUS DESIREZ OBTENIR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

A EDMONTON

Composez 454-0621

Pour les autres régions, composez "0" et demandez à l'opératrice le numéro ZENITH 07-101 et cela sans aucun frais entre 8h. a.m. et 4h.30 p.m. du lundi au vendredi.

DEMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE GRATUIT DE

## "THE ALBERTA HEALTH PLAN"

P.O. BOX 1360  
Groat Road & 118 Ave.  
Edmonton, Alberta

CITE DU VATICAN - Renforcer la cohésion entre les différents dicastères du Vatican pour mieux servir l'Eglise: C'est en ces termes que Paul VI a salué le premier "conseil des ministres" du Vatican, réalisant la constitution sur la réforme de la Curie promulguée le 15 août 1967.

"Ce qu'il y a de nouveau dans cette réunion, a souligné notamment Paul VI, s'adressant aux 17 cardinaux, c'est la rencontre des responsables des principaux organismes de la Curie romaine. Nous avons ainsi une confluence des divers dicastères en une rencontre unique qui, à elle seule, prouve et renforce leur cohésion et, tout en respectant les différentes compétences, tend à établir une plus grande cohérence dans l'orientation générale de la Curie elle-même, à empêcher des divergences dans l'orientation du gouvernement ecclésiastique, à établir des rapports plus logiques et plus fréquents entre les différents organismes dont se compose le Saint-Siège, et, par conséquent, à le rendre plus apte à mieux servir les besoins de l'Eglise.

"Les buts immédiats et évidents de réunions de ce genre sont l'étude commune des questions fondamentales, la confrontation des différentes expériences, la solution d'éventuelles questions touchant des matières intéressant plusieurs dicastères, un engagement à collaborer de façon plus étroite et solidaire. Nous voulons espérer que cette première réunion aura une suite féconde et heureuse".

## Voeux du Pape

Le Pape estime que le "conseil permettrait d'exercer l'administration de l'Eglise dans une esprit de mission spirituelle".

"La Curie romaine prendra une connaissance plus exacte d'elle-même et des questions qu'elle est appelée à résoudre avec cet esprit animateur qui élève le travail bureaucratique et l'administration purement juridique des choses au niveau d'une attention plus claire, intelligente et fidèle pour la mission spirituelle et pastorale."

Paul VI a enfin exprimé sa confiance aux cardinaux pour le dévouement avec lequel ceux-ci se consacrent à leur service, et a formulé le vœu que de nombreuses réunions suivent ce premier "conseil des ministres".

Parmi les 17 cardinaux figuraient notamment, outre le cardinal, secrétaire d'Etat Amleto Cicognani, le cardinal Jean Villot, préfet de la Congrégation pour le clergé, le cardinal Gabriel Garrone, préfet de la Congrégation pour l'enseignement catholique, le cardinal Maximilien de Fürstenberg, préfet de la Congrégation pour l'Eglise orientale, et le cardinal Franjo Speer, préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi. Mgr Giovanni Benelli, substitut de la secrétairerie d'Etat, et Mgr Agostino Casaroli, secrétaire du concilium pour les affaires publiques de l'Eglise, étaient présents. Le chef du bureau pour les rapports entre les dicastères, Mgr Giuseppe de Marchi, a rempli les fonctions de secrétaire.

## Rions

Jean pleure en regardant sa maman écosser des petits pois:  
-Qu'as-tu, mon chéri?  
-Moi aussi, je veux déboulonner des petits pois.

\*\*\*\*\*

Dominique, dit maman, il va falloir aller à l'école maintenant que tu as six ans.  
Mais pourquoi j'irais à l'école puisque je sais pas lire?



# ALBERTA HEALTH PLAN





Les Éditions Fides lançaient récemment "En cherchant mes souvenirs" de M. Robert de Roquebrune. Plusieurs personnalités assistaient à la réception. Sur notre photo, entourant l'auteur, de gauche à droite: le R.P. Paul-Aimé Martin, C.S.C. directeur général de Fides, le R.P. Pierre Angers, neveu de l'auteur, et M. Ernest Pallascio-Morin qui représentait le Ministre des Affaires culturelles du Québec.

## Pour initier les jeunes à l'Art

Le Dr Petrokovits, directeur du Musée de Rhénanie-Westphalie, vient de tenter une expérience qui a de quoi réjouir les peintres animés par le sens de la création, comme Picasso par exemple. M. Petrokovits a "livré" son musée aux enfants de six à quinze ans qui y sont venus très nombreux. Accueillis par un jeune archéologue, le Dr Borger, et ses assistantes qui leur remettaient à chacun une feuille de papier à dessin et des couleurs, ils étaient ensuite lâchés dans les salles et les couloirs à la recherche d'un sujet qui les intéressait.

Sitôt trouvé - l'intérêt variant avec l'âge de chacun - ils s'installaient devant lui pour le reproduire. Les plus petits avaient tôt fait d'oublier leur modèle pour laisser libre cours à leur imagination, mais qu'importe, c'était encore là un moyen d'atteindre le but que s'était fixé l'expérience "Les enfants peignent au musée".

L'objectif de cette expérience, toute nouvelle en République fédérale, était d'intéresser les plus jeunes générations aux richesses qui sont exposées dans le musée: le célèbre crâne de l'homme de Néandertal, des objets datant du temps des Romains et des Germains, des reconstitutions de bourgs et châteaux du Moyen Âge, des objets d'art, des ustensiles, enfin tout ce qui rappelle le passé.

Bien que le musée de Rhénanie-Westphalie ait réussi, grâce à ses méthodes modernes de publicité, à attirer sept à huit mille visiteurs par mois au lieu des mille à deux mille qui hantent pendant le même temps les autres musées, il y a encore beaucoup d'adultes et d'enfants qui ne savent pas qu'une promenade dans un tel musée peut être fascinante.

Jusqu'ici c'étaient les parents qui y entraînaient leur progéniture souvent récalcitrante, maintenant ce sont les enfants qui, le dimanche, y emmènent leurs parents pour leur montrer les objets qu'ils ont reproduits dans la semaine.

Les archéologues du Musée de Bonn peuvent donc se vanter d'avoir remporté une victoire contre le préjugé qui veut qu'un musée soit un endroit ennuyeux, et d'avoir attiré beaucoup de monde. Le Dr Borger reconnaît que "si la société n'a pas encore la tâche culturelle des musées, c'est aussi un peu de notre faute. Bien sûr, la mode n'est pas aux musées, aussi nous devons vanter notre marchandise sous une étiquette plus attrayante. Le musée ne doit pas rester, comme au 19<sup>e</sup> siècle, le temple d'un petit nombre d'intellectuels. Tous les citoyens initiés ou que cela intéresse doivent pouvoir participer aux concerts, débats, soirées de cinéma etc. que nous organisons pour devenir une sorte de centre culturel, trait d'union entre le passé et le présent".

Il faut souhaiter que, dans l'avenir, cette expérience fasse école. Si des prix - bicyclettes, livres, ouvrages sur l'art et gravures originales - couronneront les meilleurs dessins, il ne semble pas que ce soit là la raison de l'assiduité des jeunes: beaucoup d'entre eux, après avoir remis au jury les trois dessins qu'ils avaient le droit de présenter, sont revenus encore. Le musée, ça les amuse. Ils s'y sentent un peu chez eux et si on leur demande un jour ce que c'est un musée ils ne répondront certainement pas comme avant "Un musée? C'est un endroit où l'on stocke un tas de vieilleries".

**De passage à Edmonton** - Le cardinal Joseph Slipyj (Slipé) sera l'invité d'honneur du congrès des Ukrainiens Catholiques du Canada qui doit avoir lieu à Edmonton à la fin du mois. Pour résumer brièvement l'histoire dramatique de ce prélat, disons qu'il fut condamné à huit années de travaux forcés par le régime communiste russe en 1945, présumément pour "haute trahison et conspiration avec l'Allemagne nazie" (en fait, il avait refusé de rompre les liens qui l'unissaient à l'Eglise de Rome.) En 1953, sa sentence fut prolongée indéfiniment puis, en 1957, il fut condamné à 7 autres années pour avoir rédigé une lettre pastorale alors qu'il se trouvait en prison. En 1962, il devenait concierger d'un Foyer de Vieillards. C'est finalement grâce à la demande conjointe faite auprès de Nikita Khroustchev par le Pape Jean XXIII et le président Kennedy qu'il fut libéré en 1963. C'est en 1965 que Paul VI le nommait cardinal.

## CHANSON de la semaine

### Qu'est-ce qui fait courir le monde?

Interprète: Petula Clark

Non ce n'est pas la révolution  
Ni la mobilisation  
Mais c'est affolant de voir tous ces gens  
Qui luttent contre le temps  
On dirait des amants jaloux  
Volant au rendez-vous  
Des chasseurs à pied, des sapeurs-pompiers  
C'est insensé!

#### REFRAIN

Qu'est-ce qui fait, qu'est-ce qui fait, fait courir le monde?  
À travers le monde, comme des moutons  
Qu'est-ce qui fait, qu'est-ce qui fait, fait courir le monde?  
Qui peut répondre à cette question?  
Qu'est-ce que c'est, qu'est-ce que c'est, cette farandole,  
Cette course folle, cette épidémie  
Qu'est-ce que c'est, qu'est-ce que c'est, où est ma boussole?  
Puisqu'il faut courir, je cours aussi.

#### II

C'est comme des millions de fourmis  
Qui ont perdu leur nid  
Comme des papillons ou des hannetons  
Qui tournent, tournent en rond

#### III

Qu'ils soient pauvres ou bien qu'ils soient riches  
Ils mangent des sandwiches  
Se jettent au galop  
Au fond du métro, dans leurs autos

#### IV

Qu'est-ce qui fait, qu'est-ce qui fait, fait courir le monde?  
À travers le monde, la nuit et le jour  
Qu'est-ce que c'est, qu'est-ce que c'est, si je dois répondre  
Je préfère dire que c'est l'amour.

## PALMARÈS de

### "SALUT LES COPAINS"

1. Qu'est-ce qui fait courir le monde --- Petula Clark
2. L'amour me pardonne ----- Nicoletta
3. Toi, toi, toi ----- César et les Romains
4. Nous on s'aimera ----- Mireille Mathieu
5. Par amour, par pitié ----- César et les Romains
6. Même si tu revenais ----- Paul Mauriat
7. Dis-moi, au revoir ----- Petula Clark
8. Y'a qu'un ch'veu ----- Michel Polnareff
9. Monsieur le Robot ----- Les Lutins
10. I want you ----- Jean-Pierre Allane

Vient de paraître aux Éditions **FIDES**

## Cherchant mes souvenirs 1911-1940

par ROBERT DE ROQUEBRUNE

"Ce récit sera le dernier d'une trilogie dont les deux premiers s'intitulent *Testament de mon enfance* et *Quartier Saint-Louis*, écrit l'auteur dans la note de présentation. Le titre de ce troisième livre appartient à un poème de Stéphane Mallarmé: "Cherchant mes souvenirs qui sont comme des feuilles..." Mais c'est avec une profonde mélancolie que j'ai ramassé ces feuilles qui gisaient dans mon souvenir, feuilles tombées d'un arbre maintenant dévasté, années d'un bonheur à jamais révolu".

La nostalgie de cette phrase chacun la ressentira en fermant ce volume, le plus émouvant de tous les ouvrages de Robert de Roquebrune. Car si l'auteur raconte encore ses souvenirs — comme il sait si bien le faire — il nous donne en même temps une très belle histoire d'amour. L'image de sa femme Josée remplit ces pages pleines de tendresse conjugale, de doux regrets, d'évocation nostalgique.

"Reconstituer la vie passée est un jeu étrange et hallucinant. Le temps, les événements, les lieux, les visages se superposent dans un désordre terrible. La mémoire est défaillante, elle a des intermittences, des fidélités. Il se produit d'étonnantes agglutinations d'images et des vides surprenants. L'être qui a vécu durant toutes ces années était moi, mais je ne lui ressemble plus en rien. Cet homme était heureux et il m'est devenu complètement étranger. Il était le mari de Josée et Josée n'est plus. Je suis désormais dans un monde incompréhensible. L'absence de la femme que j'aimais, avec qui j'ai vécu si longtemps, enlève toute réalité à mon existence actuelle. Je ne sais plus du tout ce que je fais dans la vie.

"Je n'y fais rien sauf remonter sans cesse dans mon passé. Et si je me réfugie dans cet univers perdu, c'est que j'y retrouve l'ombre de mon bonheur et la présence de Josée."

Robert de Roquebrune peut nous parler de certaines personnalités connues, il peut, avec le charme qu'on lui connaît, parler des mœurs d'une époque révolue mais ce sont là des à-côtés, des faits secondaires. Même l'exode massif des Canadiens, pris en France par la débâcle de 1940, ne parvient pas à détacher le lecteur de cette femme exquise qui fut aux côtés de Robert de Roquebrune pendant plus de cinquante ans.

*Cherchant mes souvenirs 1911-1940*, par Robert de Roquebrune, publié dans la collection du "Nénuphar", est en vente dans toutes les librairies et à Fides, 245 est, boul. Dorchester, Montréal, Canada.

\$3.50

## événements-jeunesse

LE 5 JUILLET

"La Caverne", un club de jeunes de Beaumont organise une danse le 5 juillet prochain au gymnase de l'école. Ce même soir, une jeune fille sera choisie parmi trois candidates pour être couronnée "Mlle Caverne". Il y aura deux orchestres: Al Brault et Les Diamond Capers. Le prix d'entrée est de \$1.25 par personne ou \$2.00 le couple. Tous sont cordialement invités.

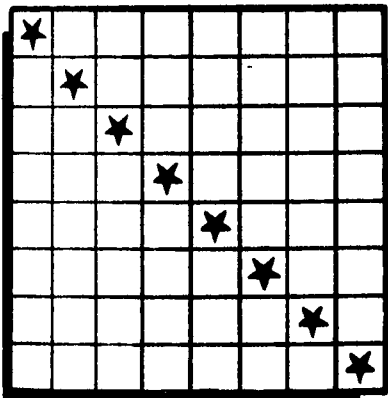
## Flairetout...

Rimont est le coupable, car Pradier est un jambiste et n'aurait jamais pu descendre l'escalier en courant!

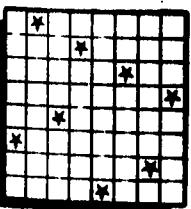
## Les 8 erreurs...

1. La fenêtre à gauche.
2. Le coeur découpé dans le dossier de la chaise.
3. Les lunettes de modèle différent.
4. La nappe est plus petite.
5. La cravate de l'homme est plus courte.
6. La salière manque sur la table.
7. La branche dans le vase à droite.
8. La femme porte une papillote de plus.

## Casse-tête



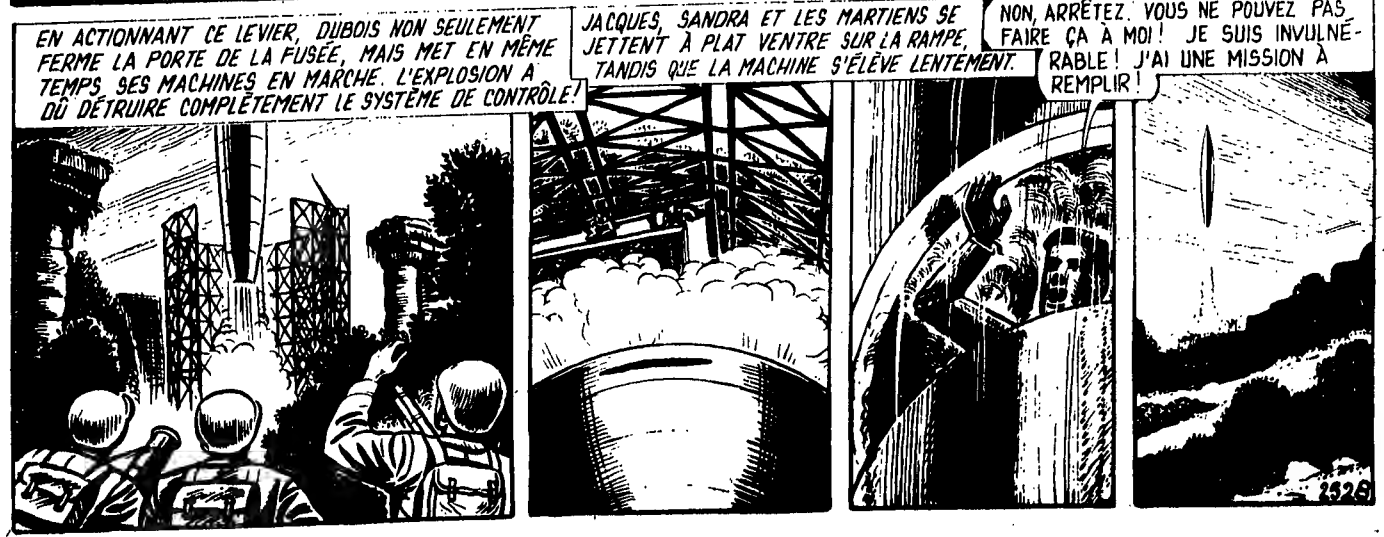
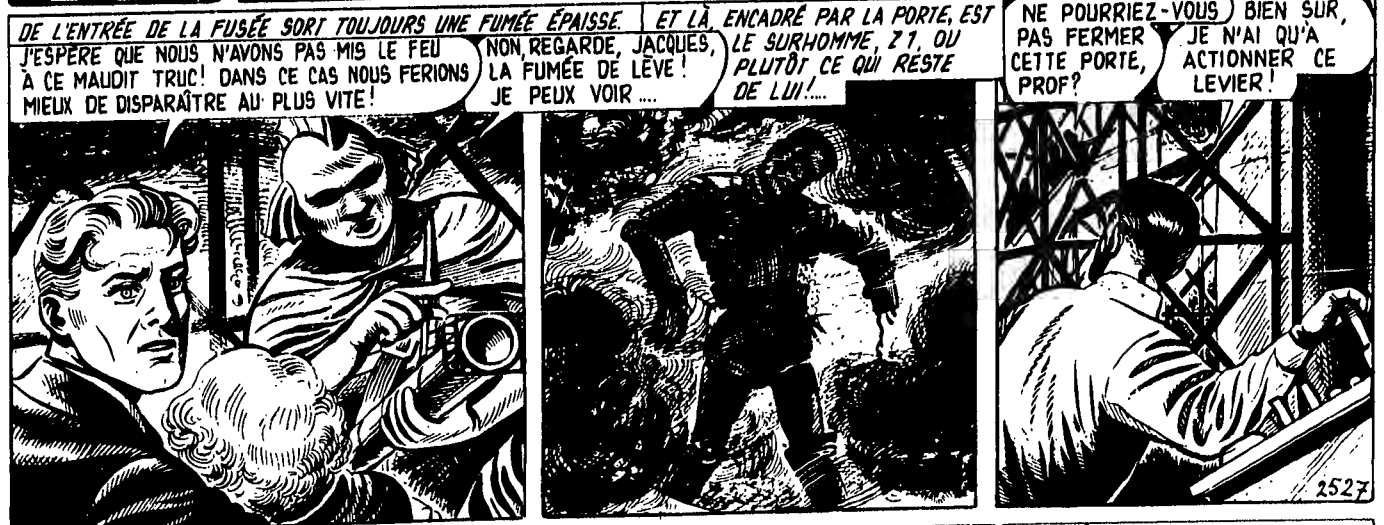
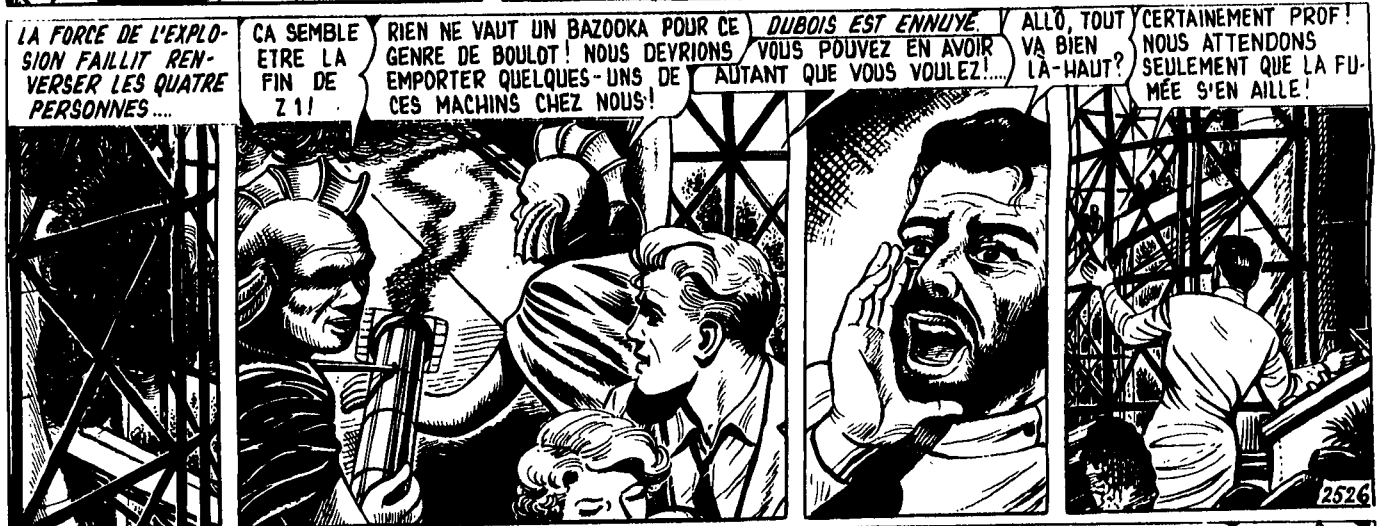
Disposez ces étoiles sur l'échiquier de façon à en avoir une dans chaque rangée horizontale ainsi que dans les rangées verticales et diagonales.



SOLUTION

A	U	T	O	P	O	R	T	R	A	I	T
Z	E	L	E	V	E	R	I	N	E	O	R
O	L	T	E	N	V	O	I	E	R		
T	A	D	I	E	U	S					
O	S	T	U	R	N	E	S				
B	V	E	L	E	T	P	I	A	F		
A	L	O	S	E	S	S	O	N	N	A	
C	I	L	S		V	I	A	D	U	C	
T	S	E		N	I	E					
E	R	P	R	E	N	O	S				
R	A	S	O	I	R	S					
S	A	T	I	S	F	A	C	T	I	O	N

# PILOTE TEMPETE







Ce modèle signé Suzie Reeves est en crêpe bleu vert épligné de noir avec coupe sur le biais. Le romantisme du corsage à cascade est ponctué d'une rose en organza noir. Quant au chapeau, il est confectionné de ruban noir.

## L'argent demeure le symbole de la différence des sexes

Les différences légales les mieux définies entre Canadiens et Canadiennes concernent le symbole le plus sûr de tous: l'argent.

Un relevé trans-canadien, effectué par la Presse Canadienne sur les législations touchant les femmes, indique une différence du salaire minimum assuré aux hommes et aux femmes dans deux provinces: Terre-Neuve et la Nouvelle-Ecosse. A Terre-Neuve, le salaire minimum est de 50 cents l'heure pour les femmes et de 70 cents pour les hommes. En Nouvelle-Ecosse, il varie selon les régions, de 95 cents à \$1,10 pour les hommes, et de 70 à 85 cents pour les femmes.

On a songé à légiférer pour assurer un salaire égal à travail égal pour les hommes et les femmes, mais on peut se demander à quel point la loi est efficace. Chaque province a légiféré sur le sujet, à l'exception de Terre-Neuve et du Québec. Cette dernière province a adopté une loi générale contre la discrimination, qui mentionne également la discrimination entre les sexes.

### Sens commun

La législation sur le salaire égal a été adoptée en 1951 en Ontario. Le gouvernement fédéral a généralisé le statut de salaire égal de ses emplois de façon à inclure toutes les industries sous juridiction fédérale, en 1956, grâce aux efforts de Mlle Ellen Fairclough, alors spécialiste en relations ouvrières du Parti progressiste-conservateur.

Des associations féminines tentent présentement de faire changer dans les lois des mots comme "identique" qu'elles voudraient

voir remplacer, comme en Saskatchewan, par l'expression "travail de même caractère".

Aucune législation gouvernementale ne régit les fonds de retraite, mais le Régime des rentes du Canada a, semble-t-il, influencé les ententes passées dans certaines compagnies privées.

A l'adoption du régime des rentes, certaines firmes portèrent sans éclat l'âge de retraite des femmes de 60 à 65 ans. Plusieurs compagnies font encore retirer leurs employées plus tôt que les hommes et plusieurs retardent l'admission des femmes employées à leur programme de retraite. Par exemple, un homme peut contribuer au plan de retraite moins d'un an après avoir commencé à travailler pour une firme, cependant que la femme doit attendre d'avoir 30 ans.

### Travail des épouses

Comme de plus en plus de femmes mariées travaillent, un mouvement se développe avec, comme but, d'obtenir des exemptions d'impôt pour les frais de garde des enfants dans le cas de la femme mariée ou de la mère pourvoyant seule à ses besoins et qui doit engager une ménagère ou faire étudier ses enfants dans une école spéciale, pour être en mesure de travailler.

Actuellement, si la femme engage une ménagère, elle peut obtenir une déduction spéciale pour un enfant, mais non pas d'exemption pour les seuls frais d'entretien.

Jusqu'à concurrence de \$1,100 par an, le salaire gagné par la femme est retranché de la déduction que son mari réclame pour elle comme personne à charge.

Si l'on adopte une recommandation du rapport Carter sur la taxation, on établira peut-être un impôt global familial. Les revenus du mari et de la femme seraient additionnés pour fins d'imposition.

Ailleurs que dans les questions d'argent, les différences ne sont pas toujours bien déterminées.

Le père est généralement considéré comme gardien légal de ses enfants, sauf dans des cas précis comme la séparation légale. Ceci peut parfois causer des problèmes.

La signature du père peut suffire et être préférable dans des cas comme lorsqu'il s'agit de permettre une intervention chirurgicale sur un enfant ou de donner à un mineur la permission de se marier.

### Pubère à 12 ans

Au Québec, l'approbation de la mère avant une intervention chirurgicale peut n'être pas considérée si l'on sait que le père s'y objecte.

Plusieurs associations féminines s'intéressent surtout à une réforme de l'âge nubile. Si une jeune fille est enceinte et peut obtenir le consentement de ses parents, il ne semble pas y avoir d'âge légal minimum pour le mariage, sauf au Québec, où la fille est nubile à 12 ans, et le garçon à 14. Dans les autres provinces, l'âge nubile sans consentement des parents varie de 18 à 21 ans et peut diminuer avec le consentement des parents et s'il est prouvé que la fille est enceinte.

La garde des enfants après un divorce est déterminée selon chaque cas. Au Québec, le père a la garde légale des enfants à moins que la mère ne prouve qu'elle est plus apte que lui à en prendre soin.

Enfin, dans un domaine indépendant de la famille, les femmes ne sont toujours pas admises à faire partie d'un jury au Québec et à Terre-Neuve.

Dans la plupart des provinces, elles peuvent obtenir une exemption en le demandant tout simplement.

En Alberta, si l'une des parties en procès devant jury est une femme, elle a droit à comparaître devant un jury composé à moitié de personnes de son sexe.

Le Manitoba, l'Alberta, l'Ontario et le Québec ont certaines lois ouvrières ne concernant que les femmes, surtout en ce qui a trait aux heures ouvrables, aux périodes de repos et au poids qu'une femme peut lever.

Deux provinces, soit la Colombie-Britannique et le Nouveau-Brunswick, ont légiféré pour permettre aux femmes de s'absenter de leur travail avant et après un accouchement, sans craindre d'être congédiées pour cette absence par leur employeur.

## Valeur accrue des bouteilles de bière... vides!

Afin d'encourager les consommateurs à retourner plus rapidement les bouteilles de bières vides... la valeur de celles-ci vient d'être augmentée de 10 sous. Les clients recevront donc à l'avenir 30 sous pour la douzaine de bouteilles vides. C'est ce qu'a ré-

comment annoncé un porte-parole de l'Alberta Brewers' Agents Limited. La demande d'augmentation des bouteilles vides avait été faite par la Commission des Liqueurs de l'Alberta, "afin de créer plus d'intérêt de la part du consommateur pour qu'il retour-

ne ses bouteilles vides".

Mais pour couvrir cette augmentation des frais, le client devra déboursier 10 sous de plus chaque fois qu'il se procurera une douzaine de bouteilles de bière; le prix en a en effet été porté à \$2,65 de \$2,55 qu'il était auparavant. Le même porte-parole a déclaré: "Le prix de la bière demeure le même... c'est seulement le dépôt sur les bouteilles qui a été augmenté de 20 à 30 sous".

Toutes les bouteilles utilisées par l'Association des Brasseurs étant retournables et grâce à l'accroissement de leur prix, l'on espère ainsi qu'elles seront retournées plus rapidement et en plus grand nombre.

Chaque année, la Croix-Rouge canadienne apporte des secours d'urgence à plus de 11,000 victimes d'incendies au Canada.

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115 - 102e rue, Edmonton

Achetez tous vos vêtements  
d'enfants chez les  
frères Tougas, propriétaires de

### Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de  
l'Hôtel Cecil

Centres d'Achats  
Westmount et Bonnie Doon  
Meadowlark et Northgate

## Mon pays...mes amours

J'ai vu tous les pays du monde... j'ai roulé mon baluchon sous les palmiers... j'ai gelé mes pieds sur les glaçons... j'ai mangé des fruits aigres-doux... j'ai traversé l'univers... et je suis revenu chez moi... dans mon pays qui est grand... qui est beau... qui est riche.

Des yeux en amande, des bouches foncées m'ont demandé: "Ton pays, c'est quoi". Alors j'ai dit: "Mon pays, c'est le Canada, c'est là où je prends mes frères et mes sœurs de la terre des hommes... en une immense grappe... je les presse sur mon cœur. Enivré d'amitié, j'arpente son sol... je regarde le ciel et au grand réacté qui le crayonne de blanc... je crie à tue-tête: "Il fait bon, si bon vivre ici".

Mon pays... je t'aime.

Message de  
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUEBEC  
EN COLLABORATION AVEC VOTRE HEBDO

## Vous vous marierez bientôt?

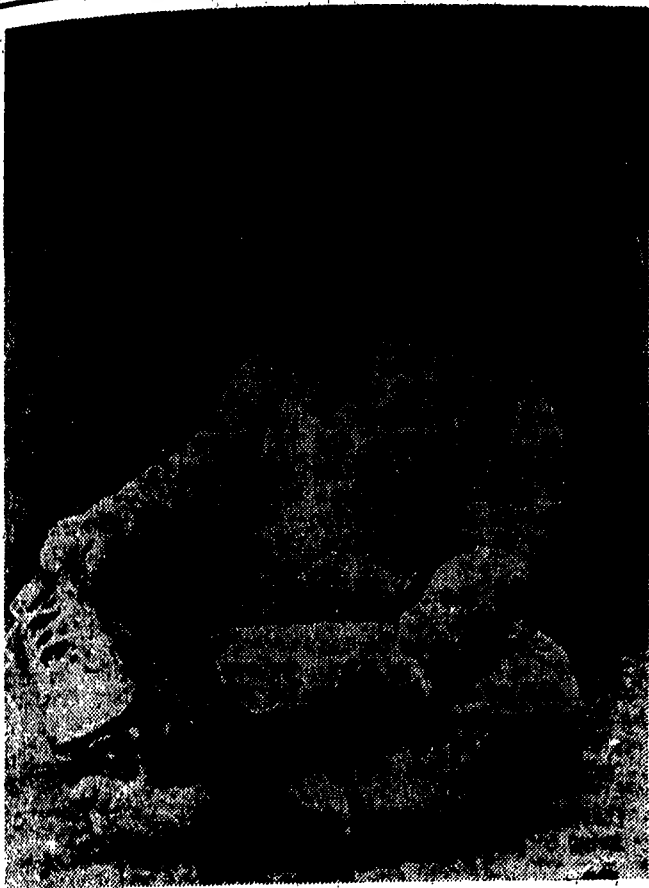
... prenez le temps de vous rendre chez GOERTZ STUDIOS, véritablement le meilleur studio de photographes, pour y demander à voir les Albums de mariage uniques que prépare GOERTZ à l'occasion de mariages.



Souvenez-vous toujours de  
GOERTZ STUDIOS,  
10008 - 102e rue, à Edmonton  
ou téléphonez à 424-4055

Goertz Studios Ltd.

Photographie en couleur directe



"Eh alors, hein, cette autre bottine... vous me la rapporterez bien-tôt?"

## Les noms les plus populaires pour les bébés

Les jeunes mamans ne nomment plus leurs bébés Claire, Elisabeth ou Madeleine. Au contraire, il semble y avoir une tendance marquée pour délaisser les bons vieux noms qui étaient si populaires il y a quelques années.

Un enquête faite au hasard à travers le Canada, l'an dernier, a donné des résultats très intéressants. Sur un total de 200 mères interviewées, 34 ont déclaré avoir donné un nom composé à leur bébé. On retrouve des noms comme, par exemple, Marie-Josée, Marie-Anne.

Les mamans anglophones semblent être très influencées par la vague de bilinguisme qui traverse le Canada si l'on en juge par les noms qui rencontrent leur faveur dans le moment, car plusieurs de ces noms ont une origine française ou italienne. Les noms de filles les plus populaires sont: Lynne, Anne, Lise ou Lisa, Michèle, Kim, Laurie et Angela. Ceux qui dominent parmi les noms de garçons sont: Robert, Michael, Brian et Kelly.

Selon Madeleine Faust de la revue "Mon bébé", les jeunes mamans canadiennes-françaises démontrent une préférence marquée pour Nathalie, Chantal, Manon et Sylvie pour les filles tandis qu'elles donnent aux garçons des noms comme: Eric, Sylvain et Stéphane. On sont donc passés les Jeanne, Jeannette, Jacqueline ou encore les Pierre, Jean, Jacques?

Le choix du nom de votre bébé est la première décision importante que vous devez prendre en son nom. Il devient alors évident que vous devez y songer longtemps avant d'arrêter votre choix. Voici quelques conseils qui vous guideront dans le choix d'un nom que votre enfant devra porter toute sa vie.

Naturellement, de nombreux parents nomment leur rejeton d'après un être cher. S'il arrive que cette personne porte un nom qui vous laisse indifférent, vous pouvez toujours lui donner comme second prénom et le nom de votre fils pourrait être, par exemple, Jacques Albert Larue ou votre fille pourrait être Lise-Henriette Boisvert.

Il est recommandable d'associer un prénom court à un long ou un prénom plus courant à un prénom plus recherché ainsi, on pourrait associer Yves à Stéphane ou Jean-

nine à Josée.

Vous devez également songer aux possibilités de surnoms ou aux noms raccourcis. Et surtout ne laissez pas les "Ti" s'infiltrer car vous aurez, pour la balance de vos jours des Ti-Jacques, Ti-Jean, Ti-Paul qui hanteront la vie de votre enfant. Il faut également tenir compte des initiales qui peuvent jouer un mauvais tour aux enfants tout comme l'association du prénom et du nom peuvent causer certains ennuis.

Enfin, il est préférable que la dernière lettre d'un prénom ne soit pas la même que la première lettre du nom de famille comme, par exemple, Pascal Laliberté.

Soyez certaine que votre enfant porte un prénom qui identifie bien son sexe. Des noms comme André, Gaby, Carole prêtent à confusion.

La signification des noms est également un sujet fort intéressant et il est souvent préférable d'y penser sérieusement avant de donner un nom comme Hercule, Eric ou Serge. Des noms comme Agathe ou Béatrice peuvent revêtir une toute nouvelle signification si vous connaissez leur origine car Agathe veut dire "bonne et plaisante" tandis que Béatrice veut dire "celle qui rend les autres heureux".

Quoique vous décidiez pour le nom de votre enfant, rappelez-vous bien qu'il faut toujours lui laisser un choix de sorte que s'il désire changer son prénom un peu plus tard dans la vie, il soit en mesure de le faire sans aucune difficulté. Il vous en sera éternellement reconnaissant.

## Boire à la tasse

Voici quelques suggestions pratiques pour amener bébé à délaisser son biberon en faveur d'une tasse. Adoptez d'abord une tasse à mesurer munie d'un couvercle; présentez-la à l'enfant comme un jouet, durant quelques jours, afin qu'il trouve l'objet familier. Si vous commencez par lui donner seulement un peu de lait, il ne fera pas trop de gâchis. Vous pourrez augmenter la quantité à mesure qu'il s'habitue à se servir de la tasse. Ne l'incitez pas à boire dans une tasse alors qu'il fait ses dents.

## Une carte-photo pour annoncer la naissance de bébé

La naissance des bébés n'est-elle pas l'occasion rêvée pour commencer un album de photographies qui sera un souvenir impérissable?

S'il y a une addition prévue pour bientôt, c'est le moment de penser aux faire-part, mais des faire-part qui seront différents. Pourquoi ne pas utiliser la photo de votre nouveau-né? Vous pouvez vous procurer des cartes ou des dépliantes déjà préparés pour y insérer la photo de bébé. Ajoutez quelques commentaires personnels comme, par exemple, le nom, le poids, etc., et vous n'avez plus besoin que d'une bonne épreuve diapositive ou photo.

Il y a des cartes spéciales toutes préparées à cet effet. Vous pouvez vous renseigner chez votre détaillant d'appareils photographiques qui se fera un plaisir de vous aider à choisir un modèle et qui vous fournira toutes les informations nécessaires.

Quelques hôpitaux prennent automatiquement leur propre photo du bébé, quelques jours après la naissance, et vous pouvez acheter autant de copies que vous le désirez.

Vous pouvez également prendre votre propre photo. Cette photo en sera généralement une de bébé dans son petit lit d'hôpital. Les hôpitaux coopèrent avec beaucoup de courtoisie. Si vous voulez prendre la photo et que votre bébé est dans la deuxième ou la troisième rangée, la garde avancera le bébé assez près ou elle le tiendra dans ses bras, tout près de la vitrine d'observation. Afin de réussir cette première photo de bébé, les experts en photographie vous donnent les conseils suivants:

1. Afin d'éviter la réflexion de votre ampoule-éclair dans la vitrine d'observation de la pouponnière, prenez votre plan en oblique plutôt que directement de face.
2. Photographiez d'aussi près que possible. Si vous utilisez un

appareil qui ne requiert pas d'ajustement compliqué vous pouvez vous approcher aussi près que quatre pieds.

La photo utilisée pour la carte de faire-part est celle qui devrait débiter l'album de bébé. Avec un peu d'attention, cet album pourrait devenir un précieux souvenir couvrant les étapes de la vie de bébé, de la naissance à l'adolescence. Le secret réside dans la façon d'utiliser les photos, afin qu'elles racontent avec éloquence, la vie de votre enfant.

Pour bien commencer cette collection, il est recommandable de prendre des photos toutes les semaines, pour les premiers trois mois. Bébé grandira très rapidement et ses activités seront alors de véritable révélation. La vie de bébé commence dès son séjour à l'hôpital et si la maman possède une caméra, elle devrait prendre une photo alors que la garde apporte bébé pour sa visite quoti-

dienne. Une compagne de chambre peut également prendre une photo de maman donnant le biberon de bébé pour la première fois. Ces instants, comme la randonnée de retour à la maison, le premier bain, le premier jouet, le premier sourire ne peuvent être reproduits. Il peut paraître difficile de trouver le temps pour prendre ces photos durant ces semaines passablement occupées, mais le résultat en vaut la peine.

Un album de photos instantanées de bébé, son certificat de naissance, les empreintes de ses pieds pris à l'hôpital, commencent bien cette collection. Des étapes remarquables comme, par exemple, ses premiers pas, la première photo qu'il aura prise lui-même pourraient être ajoutés à cet album, par la suite. Quand votre enfant sera devenu adulte, il possèdera un souvenir inestimable - un record photographique de sa vie, à compter de sa naissance à son adolescence.



"On peut être roi à tout âge... non?"

## Volez vers l'Europe

Y compris une voiture à votre disposition  
durant 18 jours  
2 couchers à l'hôtel  
Visites et transferts

Départs de Londres, le tout pour \$385.00  
(aller - retour)

Tarifs spéciaux pour voyages à destination d'autres pays européens.

VOYEZ L'UN DES DEUX BUREAUX DE

**NEVILLE TRAVEL BUREAU**

10844 ave Jasper, Edmonton —

Tél.: 429-3374

11145 - 87e avenue, Edmonton —

Tél.: 433-9494

## Le persil, toujours populaire

En bouquet, le persil "printanier" tous les plats. Frit, en brins tout frisés, il joue les accompagnateurs de grand charme. Finement moulu, il verdoie sur nos assiettes. Décoratif, il est apprécié de ceux qui mangent aussi avec les yeux. Les spécialistes s'accordent sur ses qualités diététiques.

### Des vitamines A et C

Condiment aromatique, dont l'action repose sur les huiles essentielles qu'il contient, le persil est classé en tête des aliments dits de "sécurité" qui sont susceptibles d'apporter à l'organisme, sous un volume réduit, les éléments précieux qui manquent le plus souvent dans la nourriture quotidienne. Une poignée de 7 on de persil frais suffit à fournir à notre organisme la plus grande partie de ses besoins quotidiens en vitamines C. 3.5 on de persil frais contiennent 200 mg de vitamine C et 12 mg de vitamine A, soit trois fois plus que la quantité nécessaire par personne et par jour.

Il est aussi très riche en calcium, en phosphore, en fer (3.5 on en contiennent 19 mg.)

Apéritif, mais peu irritant, susceptible de lutter contre les fermentations intestinales, il est d'une digestion généralement aisée, à condition d'être haché très fin.

### Trois variétés

- A feuilles plates, assez grêles: cette qualité courante est généralement cultivée dans les jardins. Assez délicat, ce persil doit être utilisé très frais. Très tendre, il est spécialement conseillé pour la mouture.

- A feuilles frisées, plus épaisses, plus résistant aussi, d'une conservation moins délicate. Ses feuilles plus dures doivent être hachées plus menu. Il est tout indiqué pour les garnitures.

- De Hambourg: ses racines fort charnues sont très appréciées comme condiment, pour les courts-bouillons par exemple.

### A consommer frais

Un bouquet de persil doit être brillant et frais, sans feuilles jaunies. Méfiez-vous des racines ou des branches gluantes et décolorées: elles indiquent le plus souvent que le persil a trempé longtemps dans l'eau pour y être conservé. Car on peut le conserver comme un bouquet, les tiges plongeant dans l'eau.

Renoncez aussi à acheter du persil qui a séjourné plusieurs jours à la vitrine d'un commerçant, qui a été longtemps exposé au soleil; il a perdu beaucoup de ses précieuses vitamines. Pour le conserver "au mieux", vous pouvez, après l'avoir débarrassé, s'il y a lieu, des feuilles jaunies ou douteuses, le mettre dans un endroit obscur et frais, les tiges trempant dans une eau que vous renouvelerez chaque jour; ou bien l'enfermer dans un récipient hermétique en plastique, un pot de confiture vide à couvercle hermétique ou une feuille d'aluminium de ménage aux bords soigneusement froncés, si vous avez un congélateur, vous pouvez également l'y conserver.

Ne le laissez jamais séjourner entièrement dans l'eau, mais nettoyez-le rapidement à l'eau courante et séchez-le bien avant l'emploi.

Avec un réfrigérateur, il est possible de réaliser d'amusants cubes de glace verte, à mettre dans les verres de jus de tomates, de carottes, etc. pour les rafraîchir. Il suffit d'ajouter à un verre de persil haché, un verre d'eau. Le mélange est mis à givrer dans de petites boules à glaçons. En cas de "panne" de persil frais, achetez du persil congelé ou déshydraté.

### A mouder fin

On trouve, dans le commerce, différents hachoirs et "moulin" spéciaux pour le persil. Le plus nouveau: un modèle spécial pour la cuisine et la table familiale: pourvu d'une grande "réserve", il permet de garder une bonne quantité de persil qu'il moule très fin.

### Comme autrefois

Si vous êtes restée fidèle aux remèdes de bonne femme, savez-vous que:

- l'infusion de persil (environ 1.4 on. de plante sèche par 2 pintes d'eau bouillante) est diurétique.

- le jus de persil appliqué au pinceau chaque jour sur les taches de rousseur les atténue sensiblement.

- pour éclaircir un teint brouillé ou jaunâtre, on peut se laver le visage, et ce, pendant deux semaines, avec une décoction tiède à préparer ainsi: faire bouillir durant 15 minutes, dans une pinte d'eau et dans un récipient couvert, une grosse poignée de persil frais et bien lavé.

- appliqué rapidement comme un cataplasme sur une légère piqûre, le persil finement haché empêche le gonflement et l'inflammation. (Extrait de la Femme canadienne-française.)

## DES GLACES EN COQUILLES

Pour une réception enfantine, une céréale de riz croquant et des morceaux de chocolat mi-sucré suffiront à la confection des coquilles. Les enfants seront ravis de découvrir cette friandise sous leur mets préféré, la crème glacée. Voici une association qui est toujours populaire auprès des jeunes: des rondelles de bananes ajoutées à de la glace marbrée au chocolat. Les adolescents apprécieront cette autre-ci: de la glace au beurre et aux pacanes arrosée d'une sauce chaude au chocolat.

### Coquille "Sundae" au chocolat

- 1 paquet (6 oz) de pièces de chocolat mi-sucré
- 2 tasses de céréale de riz croquant
- 1 chopine de glace marbrée au chocolat
- 2 tasses de rondelles de bananes ou de fraises tranchées
- crème fouettée

Beurrer généreusement six moules à tartelettes de 4 po. Faire fondre le chocolat au bain-marie. Ajouter la céréale de riz et bien mélanger. Diviser la préparation également dans les moules et façonner, en pressant, les coquilles. Faire refroidir au réfrigérateur. Démouler et déposer une boule de crème glacée dans chacune. Ajouter les fruits et garnir de crème fouettée. (6 portions)

\*\*\*\*\*

Et quand vous recevrez vos amis, offrez-leur un sundae aux fruits frais présenté dans une coquille au caramel. Choisissez des fruits en saison pour la macédoine: des fraises et de l'ananas maintenant; du raisin vert et des boules de melon plus tard dans le courant de l'été. N'est-il prouvé que les meilleurs desserts ne sont pas nécessairement ceux qui demandent la plus longue préparation.

## Les tomates de demain seront différentes

OTTAWA - Dans une dizaine d'années, les tomates rondes pourraient être aussi démodées que le cheval et le boghei; de plus ce serait pour la même raison: la mécanisation.

Les frais élevés de main-d'œuvre dans l'industrie des tomates de l'Ontario force les producteurs à utiliser la mécanique pour la cueillette de leurs récoltes, mais parce que les machines manutentionnent ces fruits plus rudement que la main de l'homme, on tente de changer la forme du produit pour qu'il résiste aux dommages que cause la cueillette mécanisée.

Les tomates rondes ne peuvent résister aux coups que la machine leur sert, y compris un secouement modéré, quelques chutes de plusieurs pouces de haut et le poids de centaines de tomates qui les écrasent dans des contenants en vrac. Bien souvent alors, elles se fendent ou s'écrasent.

Les chercheurs abordent ce problème de différentes façons. Ils projettent de nouvelles formes qui empêcheraient l'écrasement lorsque les fruits tombent d'une hauteur de plusieurs pouces. Ils améliorent la résistance de la peau pour que la tomate ne fende pas. Ils changent la structure intérieure du fruit pour qu'il supporte les manutentions rudes.

En même temps, ils essaient de conserver les autres bonnes qualités des tomates, sa saveur, sa couleur et sa résistance aux maladies pour n'en mentionner que quelques-unes.



Seulement à regarder cet appétissant dessert composé d'une croûte de coquille au caramel, de crème glacée et de fruits... et l'eau vous vient à la bouche!

(Le Bureau canadien des produits du lait)

### Coquilles "Sundae" au caramel

- 4-1/2 tasses de céréale de flocons de maïs
- 1/2 tasse de noix de coco filamenter
- 1/4 tasse de cassonade légèrement tassée
- 1/2 c. à thé de quatre-épices
- 1/3 tasse de beurre fondu
- 1 chopine de glace à la vanille
- 2 tasses de fruits frais tranchés
- crème fouettée

Préchauffer le four à 375° F. Broyer les flocons de maïs. Incorporer la noix de coco, la cassonade et le quatre-épices, ensuite le beurre et bien mélanger le tout. Presser le mélange dans six moules à tartelettes de 4 po. Placer au four de 5 à 8 minutes. Laisser refroidir complètement et démouler. Remplir de crème glacée et de fruits. Couronner de crème fouettée. (Donne 6 portions)

Vient de paraître aux Éditions

FIDES

## LA CUISINE RAISONNÉE

C.N.D.

VOICI la dixième édition d'un ouvrage à peu près unique en son genre. Complètement revue et augmentée "La Cuisine raisonnée" offre aux éducatrices en art ménager et aux maîtresses de maison une mine de renseignements précieux concernant la valeur nutritive des aliments, leur valeur calorique, l'organisation pratique de la cuisine, l'approvisionnement, le stockage des denrées alimentaires, l'art de recevoir à table, etc. Un nombre impressionnant de recettes, plus appétissantes les unes que les autres, complète ce volume de 664 pages, solidement relié, avec des hors-textes en couleurs, à la présentation typographique agréable.

Toutes les recettes sont des présentations de mets traditionnels mais les auteurs y ont inséré "les données propres à favoriser l'utilisation des appareils modernes." On a toutefois préservé et groupé en un chapitre plusieurs recettes typiquement canadiennes.

L'alimentation a fait beaucoup de progrès depuis quelques années. Pourtant plusieurs problèmes demeurent aigus, ils ne seront résolus que par l'application quotidienne d'habitudes alimentaires équilibrées. Il revient à la maîtresse de maison de se renseigner sur "la valeur nutritive des aliments et apporter tout le soin possible dans la préparation des repas".

"Les données scientifiques, disent les auteurs, — biochimie, biologie, physiologie — sur lesquelles s'appuie la nutrition sont encore nuancées et révisibles. Il ne s'agit donc pas de formuler des règles impératives, mais d'aider la maîtresse de maison à "pratiquer" l'art de l'alimentation, à choisir et à présenter les aliments qui lui paraissent le plus propres à entretenir la santé."

La Cuisine raisonnée, Congrégation de Notre-Dame, 664 pages, hors-textes en couleurs, relié avec jaquette en quatre couleurs, format 8" x 10", nombreuses illustrations, en vente dans toutes les librairies et à Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada. \$8.95

## Pour les vêtements de la mariée, c'est chez TRACY'S qu'il faut aller!

Enjolivez votre apparence par la magie de délicats nuages de dentelle de Chantilly d'une robe longue aussi romantique que la ballade d'un amoureux. Le bouffant extraordinaire de la jupe est encore accentué par une guirlande de roses à la taille.

Visitez notre merveilleux "Monde de la Future mariée" dans nos vitrines, nos étalages et dans nos rayons, vous trouverez tout ce que nécessite un trousseau de nouvelle mariée. Un mariage vraiment réussi commence d'abord au Gold Room de chez Tracy's.



Autres modèles de robes	de \$29.95 à \$129.95
Filles d'honneur, Mères de la mariée	de \$16.95 à \$39.95
Voiles	\$5.95 à \$16.95
Fleurons	de \$3.95 à \$25.00

Choisissez votre robe de mariée dès maintenant — un simple dépôt vous la réservera jusqu'au moment venu.

Smart  
Tracy's Apparel

10126 - 101e rue



# Des lions en liberté tout près de Paris

Pour le Français moyen s'offrir un safari-photo en Afrique était encore un luxe qu'il ne pouvait pas s'offrir. C'est pourquoi l'Afrique vient à lui.

En effet, une "Réserve africaine" vient d'être ouverte au château de Thoiry, à quarante kilomètres de Paris, dans un bois de 64 hectares entouré par une double clôture. Dans cette enceinte évoluent, en liberté, lions, éléphants, rhinocéros, girafes, zébrures (l'un d'eux, Zozo, est déjà devenu le chouchou des visiteurs), autruches, babouins, antilopes, gazelles et quantité d'oiseaux africains.

En fait, ces animaux se trouvent séparés en deux groupes. Il n'est pas question de s'en douter, de faire co-habiter antilopes et lions. Ceux-ci occupent la partie ouest du parc dont la pente exposée au sud et le sol sablonneux sont une garantie en hiver - disent les spécialistes - contre les risques de rhumatisme. Quant aux autres animaux, ils s'ébattent librement dans la partie sud.

Parmi les fauves.  
C'est dans leur propre voiture

ou dans les mini-bus du domaine que les visiteurs pénètrent dans le parc, en suivant une route qui, sur une longueur de 6 kilomètres, serpente à travers des arbres séculaires. Rien désormais ne les sépare des animaux, sinon les vitres de leur voiture.

L'entrée dans l'aire réservée aux lions est assez spectaculaire. "La mise en scène" est ordonnée de manière à donner des frissons aux amateurs d'émotions fortes. C'est en fait par mesure de sécurité que les voitures passent par un sas, d'où elle ne pourront se diriger vers le domaine des fauves qu'après le verrouillage de l'entrée. Cela empêche les lions de s'échapper de leur réserve.

Une fois passée cette sorte d'enceinte, le visiteur se trouve donc au milieu des fauves qui parfois n'hésitent pas à venir lécher les roues ou la carrosserie des voitures arrêtées, à la grande satisfaction des amateurs de photos. Au grand effroi également des vieilles dames qui, instinctivement, s'écartent comme si, à travers la carrosserie, elles sentent ces bêtes les effleurer.

Un dispositif de sécurité.

Certains lionceaux, encore peu habitués aux monstres d'acier et de verre que sont les voitures, regardent celles-ci d'un air étonné, allongés au bord de la route. D'autres plus indifférents, s'adonnent à une sieste digestive et font peu de cas du ronronnement des

moteurs.

Pour que cette visite ne tourne pas en drame, un système de sécurité apparemment sans défaillance est mis au point. C'est ainsi que des gardes armés circulent en permanence à bord de jeeps reliées entre elles par des postes émetteurs. Certains des surveillants sont armés de fusils hypodermiques ou de carabines de chasse à répétition.

Outre ces mesures, une stricte discipline est réclamée aux visiteurs. Il leur est absolument interdit d'ouvrir les portières ou les vitres, même s'ils ont envie de... caresser un lionceau à la frousse sympathique.

Interdit aussi, bien sûr, de descendre de sa voiture même en panne, surtout lorsque l'on sait qu'il suffit d'un coup de klaxon pour qu'un service de dépannage se rende à votre secours.

D'autre part, chiens et chats, dont l'odeur ou les cris ont pour effet d'exciter les fauves, sont confiés à une garderie gratuite à l'entrée du parc. Inutile d'ajouter que les possesseurs de voitures décapotables ont tout intérêt à prendre les mini-bus.

Les organisateurs de la "Réserve africaine" ont également pensé à la protection des habitants du voisinage. Le mur du parc, long de 5 kilomètres, haut de 2 mètres et bordé à l'intérieur par une allée carrossable permettant la surveillance des patrouilles motorisées, forme une première enceinte qui empêche les curieux du voisinage de venir s'agglutiner contre la clôture du parc à lions.

A l'intérieur de cette enceinte - et afin que les lions n'aient pas la dangereuse curiosité d'entreprendre un voyage dans les villages environnants - la Réserve est entourée par une autre double clôture de 4 mètres. Enfin, un grillage supplémentaire haut de 1 m 50 - la clôture de dissuasion - a été posé. Son but est de couper l'élan des fauves qui voudraient sauter la grande clôture extérieure.

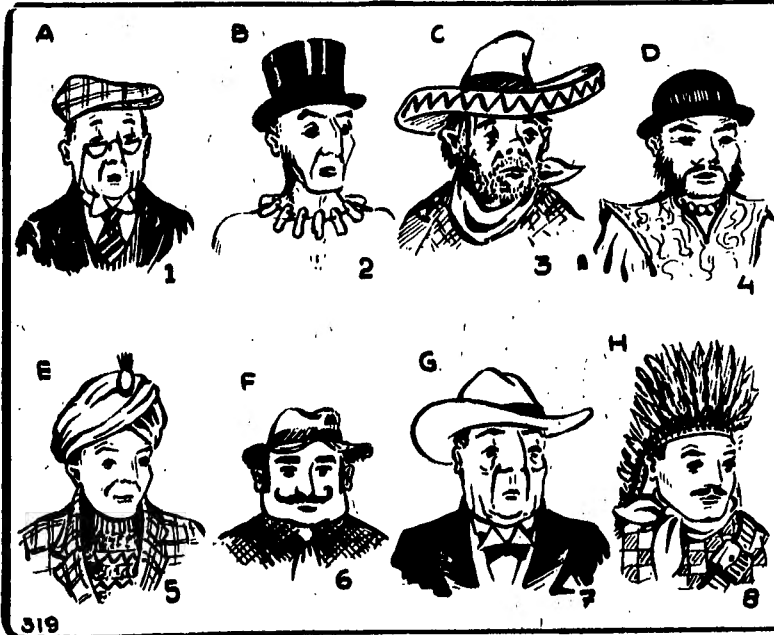
Voilà pour la protection des hommes. Reste celle des animaux. Chaque soir ils dorment dans des cages chauffées. Selon les espèces qui y couchent, ces cages ont reçu un revêtement approprié. C'est ainsi par exemple que les éléphants ont droit à un parquet fait de larges pavés de bois. Ces pachydermes ont, paraît-il, la curieuse habitude de danser la nuit d'une patte sur l'autre. Une écorchure provoquée par tout autre matériau risquerait d'être grave.

Quand aux lions, ils passent la nuit sur un sol recouvert d'une matière plastique antidérapante et isothermique.

Voulez-vous savoir ce qu'engloutissent les lions? Chacun a droit à 6kg de viande de bœuf, de cheval ou de chèvre, six jours sur sept. Cela afin de leur éviter la somnolence.

## Les 8 erreurs

REPONSES EN PAGE 11



Tous ces hommes ont mis les chapeaux des uns des autres. Peux-tu leur rendre leurs propres chapeaux?

Solution: 1-D, 2-H, 3-F, 4-E, 5-A, 6-C, 7-B, 8-G.

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115 - 102e rue, Edmonton

### CARTES D'AFFAIRES

#### LEO AYOTTE AGENCIES LTD.

Rep. Leo Ayotte — J.-O. Pilon  
Comptabilité - Rapports d'impôts  
Assurances générales  
Edifice La Survivance  
Bur. 422-2912 — Rés. 455-1833

#### MacCOSHAM VAN LINES LTD.

Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 422-6175 Edmonton

#### CANADIAN DENTURE OLINIO

109 6d. Baltzan Tél. 422-8639  
10156 - 101e rue Edmonton

#### HENAUPT PAINTING & DECORATING LTD.

Peintures de tous genres  
13144 - 129e rue Tél.: 455-2630

#### EDMONTON RUBBER STAMP CO. LTD.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10127 - 102e rue - Tél. 422-8927

#### MORIN FRERES

Entrepreneurs en construction  
Téléphone 422-5336  
438 Edifice Le Marchand

#### OPTICAL PRESCRIPTION CO.

230 Edifice Physicians & Surgeons  
PAUL J. LORIEAU  
8409 - 112e rue - Tél. 439-5094

#### ARMAND ST-LOUIS

Peintre et décorateur  
Excellent travail et matériel  
Tél.: 474-1171 — le soir: 474-0611

#### HUTTON UPHOLSTERING CO.

Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents  
Estimés gratuits  
10542 - 98e rue Tél.: 424-0611

#### EDMONTON SHEET METAL LTD.

Chauffage à air climatisé  
J.-P. Roy, président  
Tél. 477-5517  
8104 - 114e ave. Edmonton

#### ROLLAND LEFEBVRE BIJOUTIER

Vente et réparations de montres, horloges, bijoux  
Réparations de rasoirs électriques  
Centre d'achats Gradin Park  
Tél. 599-6755 — St-Albert

#### H. MILTON MARTIN

MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Centre d'Achats Park Plaza  
11844 - 103e rue - Tél. 474-2441

#### ASSURANCE VIE ET SANTE EDOUARD A. GOUGEON

1220 6d. Banque Royale  
Tél. 422-6144 Edmonton  
LA GREAT-WEST, compagnie d'assurance-vie

#### THE INVESTORS GROUP ALBERT J. PARENT

Gérant Divisions  
Tél. 466-8361  
7015 - 93e ave. Edmonton

#### INSPECTEUR FLAIRETOUT



UN VOTANT EST TROUVÉ MORT DANS SON STUPEUR. LES CIRCONSTANCES SONT TELLES QU'UN CRIME PRENANT PROBABILE.



JE NE SAIS RIEN! J'AI SEULEMENT VU QUELQU'UN QUI DESCENDAIT L'ESCALIER EN COURANT VERS CINQ HEURES. C'ÉTAIT AU MOMENT OÙ JE M'APPRÊTais À PARTIR.



L'UN DES DEUX EST PRÊT À CINQ HEURES. CELUI QUI EST PARTI LE DERNIER EST PROBABLEMENT LE COUPABLE. ALLONS DONC VOIR CE PRÉFET!



Solution: page 11

## Assemblée annuelle...

(suite de la page 1)

si du récent rallye-manitobain dont nous avons aussi parlé il y a quelque temps... et du nouveau plan de la Sécurité familiale qui doit entrer en vigueur lundi prochain, à midi.

L'on est revenu sur le projet de fusionnement des journaux d'expression française de l'Ouest pour en suggérer l'abandon définitif au profit de l'établissement de journaux à caractère plutôt régionalistes dans chacune des provinces. Seule, en ce moment, la Saskatchewan n'est pas desservie par son propre journal; avec l'addition récente du "Soleil de Vancouver", la Colombie-Britannique, pour sa part, en compte deux.

D'autre part, un échantillonnage fait auprès du public récemment avait donné le résultat global suivant: 400 lettres expédiées à des lecteurs actuels de nos journaux francophones à qui l'on demandait s'ils favorisaient ou non la fusion éventuelle de ces journaux. 144 réponses furent reçues, 124 favorisant la fusion, 16 se prononçant contre et 4 demeurant indecises.

Chacune des associations-membres ont ensuite présenté les faits saillants de leurs activités au cours de la dernière année. Au Manitoba, c'est évidemment le grand Rallye franco-manitobain qui a été la principale réalisation. Encore faut-il dire que ce rallye faisait suite à un colloque organisé par l'Association d'Education en juin 1967.

En Saskatchewan, c'est surtout l'Education qui a préoccupé l'Association. Un mémoire a été préparé et présenté au gouvernement (avec résultats positifs quelques mois plus tard). D'autre part, le Collège Mathieu devient la pre-

mière école secondaire bilingue de la province et les bonnes relations se poursuivent entre le gouvernement (ministère de l'Education) et les dirigeants de l'Association.

A noter aussi l'initiative que l'on a prise pour le 24 juin: l'on a demandé à toutes les villes de proclamer cette journée "Journée des Canadiens français". Les villes de Saskatoon, Vonda, Moose Jaw et Regina ont accepté cette proposition.

En Colombie-Britannique, les principales réalisations de l'année dernière ont été l'établissement d'un poste de radio FM rattaché au réseau français, l'avancement de l'enseignement bilingue (particulièrement dans le district de Coquitlam) en dépit du peu d'encouragement de la part du gouvernement Bennett.

En Alberta, l'on s'en est tenu à trois réalisations de 1967: l'ouverture éventuelle d'un poste satellite (radio française) à Falher, le travail du Comité socio-économique de l'A.C.F.A. et l'évolution des relations entre le Collège St-Jean et l'Université.

L'on a aussi parlé de l'avenir de la Fédération. Tous en voient la nécessité et, contrairement aux opinions exprimées sur les journaux, il n'est pas question ici de régionalisme. L'on parle plutôt "d'opinion globale de l'Ouest", de fédéralisation et de centralisation et de "collectivité de l'Ouest".

A la suite des élections qui ont terminé les travaux de cette assemblée annuelle, M. Maurice Gauthier a été réélu président de la Fédération pour un deuxième mandat consécutif. Les autres membres de l'Exécutif pour la prochaine année seront: M. Roger Lalonde, vice-président, le R.P. Jean Patoine, o.m.i., secrétaire-trésorier et M. Roméo Paquette, conseiller.

## CALGARY...

(suite de la page 7)

rapports du secrétaire et du trésorier. M. le président Albert Comeault présenta un court résumé de tout le travail accompli au cours de la dernière année.

A la suite des élections, les membres de l'Exécutif seront les suivants: MM. Denis Rey, Gabriel Dufault, André Trépanier, Ulric Dandurand, Albert Comeault, Laurent Dion, Oscar Fauchon, Lucien Auclair, Pierre Bourbonnais, Ovide Gagnon et Joseph Leblanc.

Et après cette partie officielle de la soirée... ce fut la danse! Un bon orchestre nous présenta la musique pour tous les goûts et la réaction d'une personne que nous avons entendue pourrait fort bien servir de conclusion à cette manifestation de notre St-Jean-Baptiste: "Nous devrions avoir des soirées de ce genre beaucoup plus souvent".

## PICARDVILLE...

(suite de la page 7)

Les dames du Mouvement des Femmes Chrétiennes ont tenu leur réunion mensuelle à la mi-juin. Les élections qui ont alors eu lieu pour la nomination d'un nouvel Exécutif ont donné les résultats suivants: Mme Yolande Racine, présidente; Mme Marie Deshoux, vice-présidente; Mme Agnès Riopel, secrétaire-trésorière et Mmes Marie Tellier et Eva Boucher, conseillères. L'aumônier demeure M. le curé Lucien Tellier.

Il fut aussi décidé de décerner trois prix par classe aux élèves de la 1ère à la 6e de l'école Ste-Bernadette qui ont participé au concours sur les vocations. La présidente et Mme Eva Boucher en feront la présentation aux vainqueurs. Un goûter fut servi après la réunion.

La prochaine rencontre des Femmes Chrétiennes doit avoir lieu en septembre.

## Les Libéraux au pouvoir...

(suite de la page 1)

Edmonton centre: de façon non-officielle, Steve Paproski, cons; Edmonton est: William Skoreyko, cons; Edmonton Strathcona: Hu Harries lib;

Edmonton ouest: Marcel Lambert cons; Lethbridge: D. Gundlock, cons; Medicine Hat: Bud Olson, lib; Palliser: Stan Shumacker, cons; Peace River: Gerald Baldwin, cons;

Pembina: Jack Bigg, cons; Red Deer: Robert Thompson, cons; Rocky Mountain: Alan Sulaticky, lib; Vegreville: Don Mazankowski, cons;

Wetaskiwin: Harry Moore, cons. Ce qui fait un total de 15 conservateurs et 4 libéraux.

Deux Canadiens français qui se présentaient sous la bannière libérale ont été défaits; ce sont Jules VanBrabant dans Vegreville et Paul Chalifoux dans Pembina.

Au plan national, voici comment ont voté les provinces:

TERRE-NEUVE: 1 libéral et 6 conservateurs; à noter la défaite du ministre Granger.

ILE-DU-PRINCE-EDOUARD: 4 conservateurs.

NOUVELLE-ECOSSE;

1 libéral et 10 conservateurs, seul libéral vainqueur étant le ministre Alan MacEachen.

NOUVEAU-BRUNSWICK;

5 libéraux et 5 conservateurs.

QUEBEC;

55 libéraux, 4 conservateurs, 15 créditistes. A noter la défaite de M. Maurice Sauvé, ancien ministre des Terres et Forêts.

ONTARIO;

65 libéraux, 16 conservateurs, NPD et 1 indépendant (il s'agit de l'Orateur de la Chambre, M. cien Lamoureux).

MANITOBA;

5 libéraux, 5 conservateurs, NPD.

SASKATCHEWAN;

1 libéral, 6 conservateurs, NPD. \*\*\*Un siège demeurait décliné au moment d'aller sous presse.

ALBERTA;

4 libéraux et 15 conservateurs (dont 1 non encore officiel).

COLOMBIE-BRITANNIQUE;

Les élus:

8 libéraux, 6 NPD et 1 Soc. Credit. \*\*\* 8 sièges encore indéclinés au moment d'aller sous presse, répartis comme suit (avance) 5 libéraux et 3 NPD.

## Réunion de l'Exécutif...

(suite de la page 1)

crue pour tous les membres de la famille, la double indemnité et des clauses spéciales prévoyant la perte de membres, mains, bras, pieds, etc. Le nouveau plan entrera officiellement en force lundi prochain, 1er juillet, à midi.

D'autre part, en ce qui concerne l'établissement d'un poste de relais (radio) à Falher, les travaux préparatoires vont bon train. Des rencontres ont eu lieu entre la direction de Radio-Canada et les responsables de CHFA et l'on en est venu à une entente de base quant à la programmation qui assurerait environ 7 heures sur 17 d'émissions locales émanant de CHFA aux auditeurs de la Rivière-la-Paix. Cette entente, et les autres qui ont été conclues, sont cependant sujettes à l'approbation de la nouvelle Commission sur la radio. Radio-Canada doit se présenter devant cette dernière en septembre prochain; quant à la mise en ondes du nouveau poste, il semble bien qu'elle ne puisse se faire avant la fin de

l'hiver ou le début du printemps '69.

Les membres de l'Exécutif ont ratifié la décision qui avait été prise de nommer M. Gérard Riopel représentant de l'A.C.F.A. dans un nouveau comité qui viendrait d'être créé par la ville d'Edmonton dans le but d'effectuer un grand rapprochement avec la ville jumelle, Hull.

Deux nouvelles questions finalement été apportées à la réunion: le remboursement des frais de participation aux congrès des Régionales lors desquels les derniers viennent participer à des réunions qui se tiennent à Edmonton et la possibilité de greffer un groupe francophone de Dawson Creek à l'A.C.F.A. quoique cette localité se situe à l'intérieur des frontières de la Colombie-Britannique.

L'une et l'autre question seront étudiées plus en détails et vraisemblablement présentées lors des prochaines réunions de l'Exécutif et du Conseil général qui tiendront en septembre.

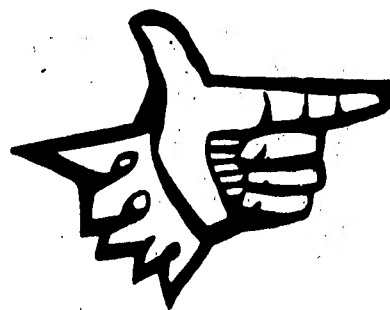
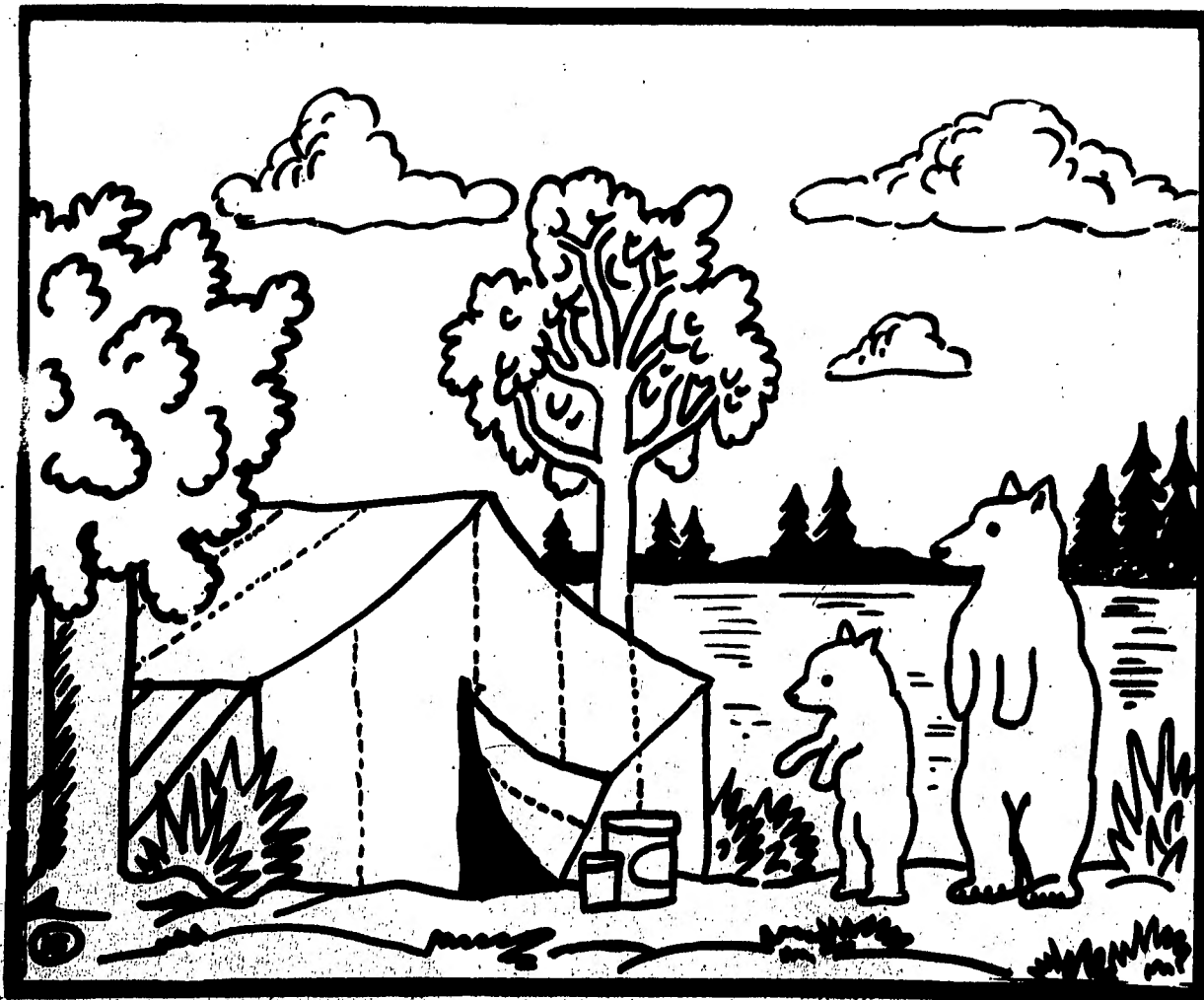
## Concours de "RADIO-BAMBINO"

COLORIEZ CE DESSIN DE L'ONCLE NORMAND ET FAITES-LE ENSUITE PARVENIR A:

"Concours Radio-Bambino" -- Poste CHFA -- Edmonton

7 MAGNIFIQUES BALLONS "KANGOUROU" A GAGNER A LA FIN DE JUIN

Dernière émission vendredi; les noms des gagnants seront alors proclamés.



- COMMODE
- FACILE
- RAPIDE

Evitez les envois d'argent comptant. Servez-vous de chèque ou mandat-poste.

Remplissez la formule ci-dessous et retournez, avec paiement de votre abonnement, à l'adresse suivante:

LE FRANCO-ALBERTAIN,

10010 - 109e rue,  
Edmonton, Alberta

(Abonnement)

Merci à l'avance

Nom ..... (VOUS ÉTIEZ DÉJÀ ABONNÉ? COLLEZ ICI L'ÉTIQUETTE JAUNE D'ENVOI)

Adresse .....

Veuillez trouver ci-inclus la somme de \$.....

pour abonnement au Franco-albertain pour ..... an(s)

Tarif d'abonnement:

Au Canada — 1 an: \$3.50 — 2 ans: \$6.00

A l'étranger — \$6.00 par année